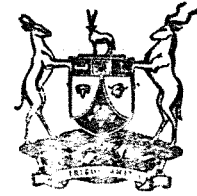


origien

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA.

OFFICIAL GAZETTE



UITGAWE OP GESAG.

OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Dinsdag 2 Junie 1970

WINDHOEK

Tuesday 2 June 1970

No. 3084

INHOUD

CONTENTS

Bladsy/Page

PROKLAMASIES:—

- No. 53 Dorp Omaruru (Uitbreiding 3): Stigtingsvoorwaardes
- No. 54 Dorp Academia: Stigtingsvoorwaardes
- No. 55 Paaie, Distrik Windhoek: Proklamering, Sluiting en Hernommering van
- No. 56 Distrikspad, Distrik Otjiwarongo: Deproklamering van
- No. 57 Plaaspad, Distrik Gobabis: Sluiting van

PROCLAMATIONS:

- Township of Omaruru (Extension 3): Conditions of Establishment 663
- Township of Academia: Conditions of Establishment 666
- Roads, District of Windhoek: Proclamation, Closing and Re-numbering of 670
- District Road, District of Otjiwarongo: Deproclamation of 670
- Farm Road, District of Gobabis: Closing of 670

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 70 Ordonnansie op Huisvestingsinrigtings en Toerisme 1967: Wysiging van Regulasies
- No. 71 Ordonnansie op Natuurbewaring 1967: Wysiging van Regulasies
- No. R.723 (Republiek) S.A. Verpleegstersraad: Verdere Opskorting van die Werking van die Bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R.1998, R.1999 en R.2000 van 1963
- No. R.725 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/21)
- No. R.726 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 2 (No. 2/65)
- No. R.727 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/229)
- No. R.728 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/62)
- No. R.767 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Reëls (NO. DAR/18)
- No. R.773 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/230)

GOVERNMENT NOTICES:

- Accommodation Establishments and Tourism Ordinance, 1967: Amendment of Regulations 671
- Nature Conservation Ordinance, 1967: Amendment of Regulations 671
- (Republic) S.A. Nursing Council: Further Suspension of the Operation of the Provisions of Government Notices Nos. R.1998, R.1999 and R.2000 of 1963 673
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/21) 674
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 2 (No. 2/65) 674
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/229) 675
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/62) 677
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Rules (No. DAR/18) 677
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/230) 678

ALGEMENE KENNISGEWING:

- No. 22 Private Wildreserwe: Voorgestelde Proklamering van — G. W. Diekmann
- No. 23 Private Wildreserwe: Voorgestelde Proklamering van — J. Stührenberg
- No. 24 Private Wildreserwe: Voorgestelde Proklamering van — E. Diekmann
- No. 25 Private Wildreserwe: Voorgestelde Proklamering van — A. H. H. Burkhardt

GENERAL NOTICE:

- Private Game Reserve: Proposed Proclamation of — G. Diekmann 678
- Private Game Reserve: Proposed Proclamation of — J. Stührenberg 679
- Private Game Reserve: Proposed Proclamation of — E. Diekmann 679
- Private Game Reserve: Proposed Proclamation of — A. H. H. Burkhardt 679

No. 26	Private Wildreserwe: Voorgestelde Proklamering van M. E. A. Malherbe	Private Game Reserve: Proposed Proclamation of — M. E. A. Malherbe	680
No. 27	Munisipaliteit Omaruru: Verkiesingsuitgawes	Municipality of Omaruru: Election Expenses	680
No. 319	(Republiek) Bouverenigingsopgawe — Maart 1970	(Republic) Building Societies Return — March 1970	681
ADVERTENSIES:		ADVERTISEMENTS:	682

PROKLAMASIES

DEUR SY EDELE JOHANNES GERT HENDRIK VAN DER WATH, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 53 van 1970.]

Nademaal daar behoorlike kennisgewing van die Registrateur van Aktes ontvang is dat die bepalings van artikel 12 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) nagekom is;

So is dit dat ek kragtens artikel 13 van genoemde ordonnansie hierby proklameer, verklaar en bekend maak dat die dorp OMARURU (UITBREIDING 3) soos aangewys op Algemene Plan A.200/69, 'n goedgekeurde dorp is en voorts dat die aansoek om die stigting van genoemde dorp goedgekeur is onderhewig aan die voorwaardes wat kragtens artikel 6 van genoemde ordonnansie opgelê is, uiteengesit in die Bylae hiervan.

Gegee onder my hand en seël op hierdie die 14de dag van Mei 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrateur

BYLAE.

OMARURU (UITBREIDING 3).

STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam van dorp:*
Die dorp heet Omaruru (Uitbreiding 3).
2. *Samestelling van dorp:*
Die dorp bestaan uit erwe en openbare plekke soos aangedui op Algemene Plan A.200/1969.
3. *Gereserveerde grond:*
Die volgende erwe moet soos volg gereserveer word:—
Vir plaaslike bestuur:
Erf 449: Vir toekomstige ontwikkeling.

PROCLAMATIONS

BY THE HONOURABLE JOHANNES GERT HENDRIK VAN DER WATH, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 53 of 1970.]

Whereas due notification has been received from the Registrar of Deeds that the provisions of section 12 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) have been complied with;

Now therefore, in terms of section 13 of the said ordinance, I do hereby proclaim, declare and make known that the Township of OMARURU (EXTENSION 3) as represented on General Plan A.200/69, is an approved township and further that the application for the establishment of the said township has been granted subject to the conditions imposed in terms of section 6 of the said ordinance, set out in the schedule hereto.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 14th day of May 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator

SCHEDULE.

OMARURU (EXTENSION 3).

CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name of township:*
The name of the township shall be Omaruru (Extension 3).
2. *Composition of township:*
The township shall comprise erven and public places as indicated on General Plan A.200/69.
3. *Reserved land:*
The following erven shall be reserved as follows:—
For the local authority:
Erf 449: For future development.

4. *Titelvoorwaardes:*

- (a) Die volgende titelvoorwaardes moet geregistreer word ten gunste van die plaaslike bestuur ten opsigte van alle erwe, buiten die genoem in paragraaf 3: Met dien verstande dat sodanige voorwaardes nie sonder die toestemming van die Administrateur gewysig of laat vaar mag word nie:—
- (1) Die eienaar van die erf is verplig om, sonder vergoeding, die aanlê van bogrondse en ondergrondse elektriese kragtoevoerlyne, waterpyple, stormwaterafvoerpype en rioolpype oor die erf toe te laat; indien dit deur die plaaslike bestuur nodig geag word, op sodanige wyse en in sodanige ligging soos daar van tyd tot tyd ooreengekom word, en om toe te laat dat materiaal wat uitgegrawe word tydens die konstruksie, instandhouding en verwydering van enige van die voornoemde, tydelik op die grond langs sodanige werke geberg word. Dit sluit die reg van toegang te eniger redelike tyd vir voornoemde doeleindes, of ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan in, onderhewig daaraan dat die plaaslike bestuur moet vergoed vir enige skade aangerig in die uitvoering van sodanige werksaamhede.
 - (2) Tensy 'n hoofgebou en die nodige buitegeboue van minstens die waarde wat vereis word deur die voorwaardes geregistreer in die akte van die erf, op die erf opgerig word binne twee jaar nadat die plaaslike bestuur oordrag daarvan gegee het, het die gemelde plaaslike bestuur die reg om van die datum van verstryking van die genoemde tydperk van twee jaar, na sy goeddunke en in sy algehele diskresie, van die eienaar jaarliks of halfjaarliks ooreenkomstig artikel 174 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) betaling te eis van 'n bedrag gelyk aan die verbeteringsbelasting wat betaalbaar sou wees as 'n hoofgebou en buitegeboue van die gemelde waarde werklik op die erf opgerig was.
 - (3) Op die erf mag nie na water geboor of gedolwe word nie.
 - (4) Geen hinderlike bedryf mag op die erf opgerig of uitgevoer word nie. Met „hinderlike bedryf” word bedoel enige van daardie bedrywe waarna verwys word in regulasie 1 (a) van Goewermentskennisgewing 141 van 1926 gedateer 10 November 1926, soos gewysig.
 - (5) Behalwe om 'n gebou op te rig op die erf, mag niemand enige stene, teëls, erdepype of enige ander dergelike artikel op die erf vervaardig of laat vervaardig nie.
 - (6) Geen beeste, varke, skape, bokke of trekdiere mag op die erf aangehou word nie.
 - (7) Die erf of enige deel daarvan mag nie oorge- dra of verhuur word of op enige ander wyse toegeken of vervreem word aan 'n Kleurling, naturel of Asiaat nie en geen Kleurling, naturel of Asiaat behalwe die *bona fide*-huisbediendes van die geregistreerde eienaar of sy huurder word toegelaat om daarop te

4. *Conditions of title:*

- (a) The following conditions of title shall be registered in favour of the local authority in respect of all erven, except those mentioned in paragraph 3: Provided that such conditions shall not be amended or waived without the consent of the Administrator:—
- (1) The owner of the erf shall, without compensation, be obliged to allow the laying of overhead and underground electric supply mains, water pipelines, stormwater drains and sewerage mains across the erf, if deemed necessary by the local authority and in such a manner and position as may from time to time be agreed upon, and to allow the temporary deposit, on the land adjoining such works, of such material as may be excavated during the course of construction, maintenance and removal of any of the aforesaid. This shall include the right of access to the erf at any reasonable time for the aforesaid purposes or other works pertaining thereto, subject thereto that the local authority shall compensate for any damage done in execution of any such works.
 - (2) Unless a main building and the necessary outbuildings of at least the value required by the conditions registered in the title deed of the erf are erected on the erf within two years after the local authority has transferred it, the said local authority shall have the right at its option and its entire discretion to demand from the date of expiration of the said period of two years, payment from the owner, annually or half-yearly, in accordance with section 174 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) of an amount equal to the improvement rate as would be payable if a main building and outbuildings of the said value were in fact built upon the erf.
 - (3) To drill or excavate for water on the erf is forbidden.
 - (4) No offensive trade shall be established or conducted on the erf. "Offensive trade" shall mean any of the trades mentioned in regulation 1 (a) of Government Notice 141 of 1926 dated 10 November 1926, as amended.
 - (5) Except for the purpose of erecting a building on the erf, no person shall make or cause to be made any bricks, tiles, earthenware pipes or any articles of a like nature on the erf.
 - (6) No cattle, pigs, sheep, goats or draught animals shall be kept on the erf.
 - (7) The erf or any portion thereof shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person, Native or Asiatic, and no Coloured person, Native or Asiatic other than the *bona fide* domestic servants of the registered owner or his lessee shall be allowed to re-

woon of dit op enige ander wyse te beset nie.

- (8) Indien die plaaslike bestuur te eniger tyd 'n straat of strate aanlê en bou op 'n vlak wat verskil van die gemiddelde vlak langs die grens van die erf op die grenslyn tussen die bedoelde erf en straat of strate, moet die eienaar binne drie maande nadat skriftelike kennisgewing van die voorneme om so 'n straat sodanig aan te lê en te bou, deur die plaaslike bestuur aan hom bestel is, op eie koste 'n stutmuur op die erf aan enige sodanige grenslyn bou wat hoog en sterk genoeg is om behoorlik te voorkom dat enige gedeelte van die erf in die straat val of omgekeer. Elke sodanige stutmuur moet met raadpleging van die plaaslike bestuur gebou word en is onderhewig aan die plaaslike bestuur se goedkeuring; by versuim waarvan die plaaslike bestuur sodanige werk op koste van die eienaar mag uitvoer.
- (9) Buitegeboue en/of woonkwartiere vir bediendes wat op die erf opgerig word, mag deur niemand behalwe die *bona fide*-huisbediendes wat werklik op die erf hulle dienste lewer, bewoon word nie.
- (10) Indien enigiemand te eniger tyd oor die natuurlike loop van stormwater bou, of sodanige natuurlike loop van stormwater oor die erf verlê, moet by die ononderbroke vloei van die stormwater verseker in oorleg met en ten genoë van die plaaslike bestuur.
- (11) Ten einde te verseker dat hierdie voorwaardes nagekom word, het die plaaslike bestuur die reg en bevoegdheid om te alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie uit te voer of ondersoek in te stel soos vir bogenoemde doel nodig blyk.
- (b) Bykomende voorwaardes ten opsigte van alle erwe behalwe erwe 413 en 449.
- (1) Die erf mag net vir woondoeleindes gebruik word, en slegs een woonhuis vir een gesin, met die nodige buitegeboue, mag daarop opgerig word.
- (2) Die woonhuis, op die erf opgerig, mag nie deur meer as een gesin bewoon word nie.
- (3) Geen gebou of struktuur of enige deel daarvan behalwe grensmure of omheinings mag op die erf nader as 8 meter aan die grens gemeenskaplik met 'n straat, of nader as 3 meter aan enige ander grens van die erf opgerig word nie.
- (4) Die bouwaarde van die hoofgebou, buitegeboue uitgesluit, mag nie minder as R7000 wees nie.
- (c) Bykomende voorwaardes ten opsigte van erf 413:—
- (1) Die erf mag net vir godsdienstdoeleindes gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee.
- (2) Net een kerk en/of kerksaal met die nodige buitegeboue mag op die erf opgerig word.
- side thereon or in any other manner occupy it.
- (8) In the event of the local authority at any time laying out and constructing any street or streets at a level differing from the average level along the boundary of the erf at the boundary line between the said erf and the street or streets in question, the owner shall, within three months after written notice of intention so to lay and construct any such street, has been served upon the owner by the local authority, at his own cost construct a retaining wall on the erf at any such boundary line, of sufficient height and strength so as effectively to prevent any portion of the erf falling into the street or *vice versa*. Every such retaining wall shall be built in consultation with the local authority and shall be subject to its approval; failing which the local authority may carry out such work at the cost of the owner.
- (9) Outbuildings and/or servants quarters erected on the erf may not be occupied by anyone except the *bona fide* domestic servants rendering their services on the erf.
- (10) If at any time any person builds across the natural course of stormwater, or diverts such natural course of stormwater over the erf, he shall, in consultation with and to the satisfaction of the local authority, ensure the uninterrupted flow of such stormwater.
- (11) To ensure that these conditions are fulfilled, the local authority shall have the right and power to enter upon the erf at all reasonable times in order to carry out such inspection or investigation as may be necessary for the above purpose.
- (b) Additional conditions applicable to all erven except erven 413 and 449:—
- (1) The erf may be used for residential purposes only, and only one dwelling house for one family, with the necessary outbuildings, may be erected thereon.
- (2) The dwelling house erected on the erf may be occupied by not more than one family.
- (3) No building or structure or any portion thereof except boundary walls, or fences, may be erected on the erf nearer than 8 metres to the boundary common to a street, or nearer than 3 metres to any other boundary of the erf.
- (4) The building value of the main building, excluding outbuildings, may not be less than R7,000.
- (c) Additional conditions applicable to erf 413:—
- (1) The erf shall be used solely for religious purposes and purposes incidental thereto.
- (2) Only one church and/or church hall together with the necessary outbuildings may be erected on the erf.

- (3) Die waarde van die kerk wat op die erf opgerig word, buitegeboue uitgesluit, moet minstens R10,000 wees.
- (4) Die waarde van die kerksaal wanneer en indien dit op die erf opgerig word, buitegeboue uitgesluit, moet minstens R10,000 wees.
- (5) Geen gebou of struktuur of enige deel daarvan behalwe grensmure of omheinings mag op die erf nader as 8 meter aan die grens gemeenskaplik met 'n straat, of nader as 3 meter aan enige ander grens van die erf, opgerig word nie.

- (3) The value of the church to be erected on the erf, excluding outbuildings, may be not less than R10,000.
- (4) The value of the church hall when and if erected on the erf, excluding outbuildings, shall be not less than R10,000.
- (5) No building or structure or any portion thereof, except boundary walls, or fences, may be erected on the erf nearer than 8 metres to the boundary common to a street, or nearer than 3 metres to any other boundary of the erf.

No. 54 van 1970.]

DORP ACADEMIA: STIGTINGSVOORWAARDES.

NADEMAAL daar behoorlike kennisgewing van die Registrateur van Aktes ontvang is dat die bepalings van artikel 12 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) nagekom is;

SO IS DIT dat ek kragtens artikel 13 van genoemde ordonnansie hierby proklameer, verklaar en bekend maak dat Academia soos aangewys op Algemene Plan A.625/68 'n goedgekeurde dorp is en voorts dat die aansoek om die stigting van genoemde dorp goedgekeur is onderworpe aan die voorwaardes wat kragtens artikel 6 van genoemde ordonnansie opgelê is, en in die bylae hiervan uiteengesit is.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 1ste dag van April 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrateur

BYLAE.

STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam van dorp:*
Die dorp heet ACADEMIA.
2. *Samestelling van dorp:*
Die dorp bestaan uit erwe, strate en openbare plekke soos aangedui op Algemene Plan A.625/68.
3. *Gereserveerde erwe:*
Die volgende erwe moet soos volg gereserveer word —
 - (a) Vir die Administrasie:
Onderwysdoeleindes Erwe 500 en 501
Algemene Administrasiedoeleindes Erf 397
 - (b) Vir die plaaslike bestuur:
Oop ruimtes Erwe 609-619
Sportterrein Erf 607
Algemene doeleindes van die plaaslike bestuur Erwe 66, 236, 311, 345, 489, 543, 608.

No. 54 of 1970.]

TOWNSHIP OF ACADEMICA: CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

WHEREAS due notification has been received from the Registrar of Deeds that the provisions of section 12 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) has been complied with:

NOW THEREFORE in terms of section 13 of the said ordinance, I do hereby proclaim, declare and make known that Academia as represented on General Plan A.625/68 is an approved township and further that the application for the establishment of the said township has been granted subject to the conditions imposed in terms of section 6 of the said ordinance, and as set out in the schedule hereto.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 1st day of April 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator

SCHEDULE.

CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name of township:*
The name of the township shall be ACADEMIA.
2. *Composition of township:*
The township shall comprise erven, streets and public places as indicated on General Plan A625/68.
3. *Reserved erven:*
The following erven shall be reserved as follows —
 - (a) For the Administration —
Educational purposes Erven 500 and 501
General Administration purposes Erf 397
 - (b) For the local authority —
Open Spaces Erven 609-619
Sports Field Erf 607
General local authority purposes Erven 66, 236, 311, 345, 489, 543 and 608

4. *Titelvoorwaardes:*

Die volgende voorwaardes moet geregistreer word ten gunste van die plaaslike bestuur ten opsigte van alle erwe, buiten dié genoem in paragrawe 3 (a) en (b): welke voorwaardes nie, sonder die toestemming van die Administrateur gewysig of laat vaar mag word nie.

(1) *Algemene Voorwaardes:*

- (a) Die plaaslike bestuur het, met die doel om te sorg dat hierdie titelvoorwaardes nagekom word, die reg en bevoegdheid om te alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat gedoen is ingestel moet word vir bovermelde doel.
- (b) Indien die plaaslike bestuur te eniger tyd 'n straat of strate sou aanlê en maak op 'n vlak wat verskil van die vlak van die erf op die grenslyn gemeenskaplik met die bedoelde straat of strate, moet die eienaar of sy opvolger in titel binne 3 maande, nadat skriftelike kennisgewing van die voorneme om die straat sodanig aan te lê en te maak aan hom bestel is deur die plaaslike bestuur, op eie koste 'n stutmuur aan enige sodanige straatgrens bou wat hoog en sterk genoeg is om te voorkom dat enige gedeelte van die erf in die straat val of omgekeerd; by versuim waarvan die plaaslike bestuur sodanige werk op koste van die eienaar of sy opvolger in titel mag uitvoer. Al sulke stutmure moet met raadpleging van die plaaslike bestuur gebou word en is onderhewig aan die plaaslike bestuur se goedkeuring.
- (c) Indien die eienaar of sy titelopvolger te eniger tyd oor die natuurlike loop van stormwater bou, of sodanige loop van natuurlike stormwater oor die erf verlê, moet hy die ononderbroke vloei van die stormwater verseker in oorleg met en ten genoë van die stadsingenieur.
- (d) Die eienaar van die erf is sonder vergoeding verplig om die aanlê van bogrondse en ondergrondse elektriese kragtoevoerlyne, waterpyplyne, stormwater-afvoerpype en rioolpype oor die erf toe te laat, indien dit deur die plaaslike bestuur nodig geag word, op sodanige wyse en ligging soos daar van tyd tot tyd ooreengekom word, en ook toe te laat dat enige materiaal wat uitgegrawe word tydens die konstruksie, instandhouding en verwydering van enige van die voorge-noemde, tydelik op die grond langs sodanige werkery geberg kan word. Dit sluit die reg van toegang te eniger redelike tyd vir voorge-noemde doeleindes, of ander werk-saamhede wat daarmee gepaard gaan, in, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade aangerig in die uitvoering van sodanige werk-saamhede moet vergoed.
- (e) Die hoofgebou wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.
- (f) Indien 'n erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die omheining of ander

4. *Conditions of title:*

The following conditions shall be registered in favour of the local authority in respect of all erven except those referred to in paragraphs 3 (a) and (b); which conditions may not be amended or waived without the consent of the Administrator —

(1) *General Conditions:*

- (a) The local authority shall, for the purpose of securing the enforcement of the conditions of title, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or enquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purposes.
- (b) In the event of the local authority at any time laying out and constructing a street or streets at a level differing from the level of the erf at the boundary line between it and the said street or streets, the owner or his or its successor in title shall within 3 months after written notice of intention so to lay out and construct any such street, having been addressed to him or it by the local authority, at his own cost construct a retaining wall on the erf at any such boundary line, of sufficient height and strength so as to prevent any portions of the erf falling into the street or *vice versa*; failing which the local authority may execute such work at the cost of such owner or his successor in title. All such retaining walls shall be built in consultation with the local authority and shall be subject to the local authority's approval.
- (c) Should the owner or his successor in title at any time build over the natural course of stormwater or deviate such natural course of stormwater over the erf, he shall ensure the uninterrupted flow of stormwater in consultation with and to the satisfaction of the city engineer.
- (d) The owner of the erf, shall without compensation, be obliged to allow the laying of overhead and underground electric supply mains, water pipelines, stormwater drains and sewerage mains across the erf, if deemed necessary by the local authority and in such a manner and position as may from time to time be agreed upon, and to allow the temporary deposit, on the land adjoining such works, of such material as may be excavated during the course of construction, maintenance and removal of any of the aforesaid. This shall include the right of access to the erf at any reasonable time for the aforesaid purposes or other works pertaining thereto, subject thereto that the local authority shall compensate for any damage done in execution of any such works.
- (e) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (f) If the erf is fenced in, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall

omheiningmateriaal opgerig en in stand gehou word ten genoë van die plaaslike bestuur.

- (g) Indien die erf aan meer as een straat front, mag toegang tot die erf slegs verkry word vanaf die straat wat die plaaslike bestuur bepaal.
- (h) Geen hinderlike bedryf mag op die erf toegelaat word nie. „Hinderlike bedryf” beteken 'n bedryf soos omskryf in artikel 1 (a) van Goewermentskennisgewing 141 van 1926.
- (i) Op die erf mag nie vir water geboor of gegrawe word nie.
- (2) *Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 1-65, 67-81, 83-235, 237-310, 312-344, 346-393, 398, 399, 405-488, 490-499, 502-520, 522-539, 541, 542, 544-606.*
- (a) Die erf mag slegs vir woondoeleindes gebruik word, en slegs een woonhuis vir een gesin, met die nodige buitegeboue, mag daarop opgerig word.
- (b) Die woonhuis, op die erf opgerig, mag nie deur meer as een gesin bewoon word nie.
- (c) Geen skakelhuis, woonstel of skakelwoonstel mag op die erf opgerig word nie.
- (d) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie oorgedra of verhuur word aan of op enige ander wyse aan 'n kleurling, naturel of Asiaat afgestaan of toegeken word nie en geen Kleurling, naturel of Asiaat behalwe een *bona fide*-huisbediende van die geregistreerde eienaar of sy huurder mag toegelaat word om op die erf te woon of dit op enige ander wyse te beset nie.
- (e) Buitegeboue en/of bediendekwartiere op die erf opgerig mag net deur die *bona fide*-huisbediendes wat werklik op die erf hulle dienste lewer, bewoon word.
- (f) Geen gebou of struktuur of enige gedeelte daarvan, buiten grensmure of -omheining mag opgerig word nader as 5 meter aan die straatlyn wat die grens van die erf uitmaak nóg binne drie meter van enige sy- of agtergrens wat met 'n aangrensende erf gemeenskaplik is: Met dien verstande dat in die geval van erwe 1, 17-23, 141-162, 432-441 geen bouwerk, uitgesonderd 'n afsluiting, heining of muur wat hoogstens vyf voet bo die oppervlakte van die grond waarop dit staan, uitsteek, binne 5 meter van die noordwestelike grens van die gemelde erwe opgerig mag word nie.
- (3) *Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 85-93, 186-198, 203-235, 237-257, 280-304, 327-342, 357-369.*
Die waarde van die woonhuis tesame met die buitegeboue wat op die erf opgerig word, moet minstens R5,000 wees.
- (4) *Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 1-6, 23-64, 258-279.*
Die waarde van die woonhuis tesame met die buitegeboue wat op die erf opgerig word, moet minstens R8,500 wees.
- (5) *Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 7-22, 65, 67-81, 83, 84, 94, 95-185, 199-202, 305-310, 312-326, 343, 344, 346-356, 372-393, 405-472, 476-488, 490-499, 576-579.*

be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

- (g) If the erf has more than one street frontage, access to the erf shall be obtained from the street determined by the local authority.
- (h) No noxious trade may be allowed on the erf. "Noxious trade" means a trade as defined in section 1 (a) of Government Notice 141 of 1926.
- (i) It is forbidden to drill or excavate for water on the erf.
- (2) *Additional conditions applicable to erven 1-65, 67-81, 83-235, 237-310, 312-344, 346-393, 398, 399, 405-488, 490-499, 502-520, 522-539, 541, 542, 544-606.*
- (a) The erf may be used for residential purposes only and only one dwelling for a single family, with the necessary outbuildings, may be erected thereon.
- (b) The dwelling erected on the erf may be occupied by not more than one family.
- (c) No semi-detached house, flat or maisonette may be erected on the erf.
- (d) The erf or any portion thereof may not be transferred, leased or in any manner assigned or disposed of to any Coloured, Native or Asiatic and no Coloured, Native or Asiatic other than one *bona fide* domestic servant of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside thereon, or in any other manner occupy it.
- (e) Outbuildings and/or servants' quarters erected on the erf may not be occupied by anyone except the *bona fide* domestic servants who render their services on the erf.
- (f) No building or structure or any portion thereof, except boundary walls or fences may be erected nearer than 5 metres to the street line, which forms the boundary of the erf nor within 3 metres of any lateral or rear boundary common to an adjoining erf: Provided that in the case of erven 1, 17-23, 141-162, 432-441 no structure except an enclosure, fence or wall which does not rise higher than 5 feet above the surface of the land on which it stands, shall be erected within 5 metres of the north-western boundary of the said erven.
- (3) *Additional conditions applicable to erven 85-93, 186-198, 203-235, 237-257, 280-304, 327-342, 357-369.*
The value of the dwelling house together with the outbuildings erected on the erf may be not less than R5,000.
- (4) *Additional conditions applicable to erven 1-6, 23-64, 258-279.*
The value of the dwelling house together with the outbuildings to be erected on the erf, may not be less than R8,500.
- (5) *Additional conditions applicable to erven 7-22, 65, 67-81, 83, 84, 94, 95-185, 199-202, 305-310, 312-326, 343, 344, 346-356, 372-393, 405-472, 476-488, 490-499, 576-579.*

- Die waarde van die woonhuis tesame met die buitegeboue wat op die erf opgerig word, moet minstens R10,000 wees.
- (6) *Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 370, 371, 398, 399, 473-475, 502-520, 522-539, 541, 542, 544-575, 580-606.*
Die waarde van die woonhuis tesame met die buitegeboue wat op die erf opgerig word, moet minstens R12,000 wees.
- (7) *Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 394-396, 401-404.*
- (a) Die erf mag slegs vir besigheid-, kantoor-, en woonsteldoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat —
- (i) nywerhede, hotels en petrolvulstasies nie by besigheid ingesluit word nie;
- (ii) die grondverdieping van die hoofgebou nie vir woonstelle gebruik mag word nie en woonstelle nie op dieselfde verdieping tesame met besigheid en/of kantore voorsien mag word nie;
- (iii) slegs een hoofgebou met die nodige buitegeboue op die erf opgerig mag word.
- (b) Nie meer as een gesin mag in 'n woonsteleenhed op die erf woon nie.
- (c) Die waarde van die hoofgebou tesame met die van die buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word moet minstens R20,000 wees.
- (8) *Bykomende voorwaardes ten opsigte van erf 540:*
- (a) Die erf mag slegs vir die doeleindes van 'n kinderbewarskool of soortgelyke doeleindes gebruik word en hoogstens een hoofgebou met die nodige buitegeboue en bybehore mag op die erf opgerig word.
- (b) Die waarde van die hoofgebou, buitegeboue uitgesluit, moet minstens R10,000 wees.
- (9) *Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 82, 400, 521:*
- (a) Die erf mag slegs vir godsdienstdoeleindes gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee.
- (b) Slegs een kerk en/of kerksaal met die nodige bybehore mag op die erf opgerig word.
- (c) Die waarde van die kerk wat op die erf opgerig word, buitegeboue uitgesluit, moet minstens R10,000 wees.
- (d) Die waarde van die kerksaal wanneer en indien dit op die erf opgerig word, buitegeboue uitgesluit, moet minstens R10,000 wees.
- (10) *Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 82, 394-396, 400-404, 521, 540.*
- (a) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie oorgedra of verhuur word aan of op enige ander wyse aan 'n Kleurling, naturel of Asiaat afgestaan of toegeken word nie en geen Kleurling, naturel of Asiaat behalwe die *bona fide*-bediendes van die geregistreerde eienaar of sy huurder, wat die toestemming van die plaaslike bestuur daartoe ontvang het, mag toegelaat word om op die erf te woon of dit op enige wyse te beset nie.
- (b) Buitegeboue en/of bediendekwartiere op die erf mag, onderworpe aan die voorgaande voorwaarde, slegs deur bediendes wat voltyds hulle dienste op die erf lewer, bewoon word.
- The value of the dwelling house and the outbuildings to be erected on the erf may be not less than R10,000.
- (6) *Additional conditions applicable to erven 370, 371, 398, 399, 473-475, 502-520, 522-539, 541, 542, 544-575, 580-606.*
The value of the dwelling house together with the outbuildings to be erected on the erf may be not less than R12,000.
- (7) *Additional conditions applicable to erven 394-396, 401-404.*
- (a) The erf may be used for business, office and flat purposes only: Provided that —
- (i) industries, hotels and petroleum filling stations shall not be included in "business";
- (ii) the ground floor of the main building may not be used for flats and flats may not be provided on the same floor together with business and/or offices;
- (iii) only one main building together with the necessary outbuildings shall be erected on the erf.
- (b) Not more than one family may occupy a flat unit on the erf.
- (c) The value of the main building together with the outbuildings to be erected on the erf shall be at least R20,000.
- (8) *Additional conditions applicable to Erf 540.*
- (a) The erf may be used for the purposes of a nursery school and similar purposes only and not more than one main building with the necessary outbuildings and appurtenances may be erected on the erf.
- (b) The value of the main building, excluding outbuildings, may be not less than R10,000.
- (9) *Additional conditions applicable to erven 82, 400 and 521.*
- (a) The erf shall be used solely for religious purposes and purposes incidental thereto;
- (b) Only one church and/or church hall together with the necessary appurtenances may be erected on the erf.
- (c) The value of the church to be erected on the erf, excluding outbuildings, may be not less than R10,000.
- (d) The value of the church hall if erected on the erf, excluding outbuildings, may not be less than R10,000.
- (10) *Additional conditions applicable to erven 82, 394-396, 400-404, 521, 540.*
- (a) The erf or any portion thereof may not be transferred, leased or in any manner assigned or disposed of to any Coloured, Native or Asiatic and no Coloured, Native or Asiatic other than the *bona fide* servants of the registered owner or his tenant who has received the permission of the local authority to that effect may be permitted to reside thereon or in any other manner occupy it.
- (b) Outbuildings and or servants' quarters on the erf may, subject to the preceding condition, be occupied only by the servants who render their services on the erf in a full-time capacity.

No. 55 van 1970.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die pad in die distrik Windhoek soos beskryf in bylae I hiervan, gesluit word, die pad beskryf in bylae II 'n nuwe gedeelte van plaaspad 1479 word en die pad beskryf in bylae III, hernoem word tot plaaspad 1532.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 21ste dag van Oktober 1969.

B. H. W. A. A. S. VON BACH,
Waarnemende Administrateur

BYLAE I.

<i>Beskrywing van pad.</i>	<i>Geslote Gedeelte</i>
Die pad beskryf as plaaspad 1479 in Bylae III van Proklamasie 41 van 1966.	Van 'n punt op distrikspad 1471 op die plaas Gedeelte 1 genoem Heimat van Klausgrund 344 algemeen noordweswaarts oor die plase Gedeelte 1 genoem Heimat van Klausgrund 344 en Aida 296 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas.

BYLAE II.

Nuwe gedeelte van plaaspad 1479.

Van 'n punt op distrikspad 1471 op die plaas Aida 296 algemeen weswaarts oor die plaas Aida 296 om aan te sluit by plaaspad 1479 op laasgenoemde plaas.

BYLAE III.

Plaaspad 1532.

Dat 'n gedeelte van plaaspad 1479 hernoem word tot plaaspad 1532 van 'n punt op distrikspad 1471 op die plaas Gedeelte 1 genoem Heimat van Klausgrund 344 algemeen suidwaarts oor die plase Gedeelte 1 genoem Heimat van Klausgrund 344, Kowas 233 en Anstatt 250 om aan te sluit by grootpad 48 op laasgenoemde plaas.

No. 56 van 1970.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat 'n gedeelte van distrikspad 2468 in die distrik Otjiwarongo soos beskryf in Bylae III van Proklamasie 61 van 1954 gesluit word van 'n punt op die plaas Osire Süd 217, algemeen suidwaarts oor die plase Osire Süd 217, Gedeelte A van Osire Süd 217, Saskatchewan 232, Hieromtrent 231 en Pieringklou 465 tot by 'n punt op die oostelike grens van laasgenoemde plaas.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 13de dag van Februarie 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrateur

No. 57 van 1970.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat plaaspad 1835 in die distrik Gobabis soos beskryf in Bylae II van Proklamasie 89 van 1960 gesluit word.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 12de dag van Maart 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrateur

No. 55 of 1970.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the road in the district of Windhoek as described in schedule I hereof, shall be closed, the road described in schedule II shall be a new portion of farm road 1479 and the road described in schedule III, shall be renumbered farm road 1532.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 21st day of October 1969.

B. H. W. A. A. S. VON BACH,
Acting Administrator

SCHEDULE I.

<i>Description of road.</i>	<i>Portion closed.</i>
The road described as farm road 1479 in Schedule III of Proclamation 41 of 1966.	From a point on district road 1471 on the farm Portion 1 called Heimat of Klausgrund 344 generally north-westwards across the farms Portion 1 called Heimat of Klausgrund 344 and Aida 296 to a point on the last-mentioned farm.

SCHEDULE II.

New portion of farm road 1479.

From a point on district road 1471 on the farm Aida 296 generally westwards across the farm Aida 296 to connect with farm road 1479 on the last-mentioned farm.

SCHEDULE III.

Farm road 1532.

That a portion of farm road 1479 be re-numbered farm road 1532 from a point on district road 1471 on the farm Portion 1 called Heimat of Klausgrund 344 generally southwards across the farms Portion 1 called Heimat of Klausgrund 344, Kowas 233 and Anstatt 250 to connect with main road 48 on the last-mentioned farm.

No. 56 of 1970.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that a portion of district road 2468 in the district of Otjiwarongo as described in Schedule III of Proclamation 61 of 1954 shall be closed from a point on the farm Osire Süd 217 generally southwards across the farms Osire Süd 217, Portion A of Osire Süd 217, Saskatchewan 232, Hieromtrent 231 and Pieringklou 465 to a point on the eastern boundary of the last-mentioned farm.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 13th day of February 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator

No. 57 of 1970.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that farm road 1835 in the district of Gobabis as described in Schedule II of Proclamation 89 of 1960 shall be closed.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 12th day of March, 1970.

J. G. H. VAN DER WATH,
Administrator

Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 70.]

[2 Junie 1970

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 12 van die Ordonnansie op Huisvestingsinrigtings en Toerisme 1967 (Ordonnansie 29 van 1967) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 188 van 2 Desember 1968 soos volg te wysig:

1. Die wysiging van regulasie 17.3 deur —

- (i) die vervanging van die bestaande subparagraaf (d) deur die volgende:

„(d) na die mening van die Adjunk-Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisiemag vir die Gebied, of 'n polisie-offisier deur hom aangewys, onbevoeg is om enige lisensie vir die verkoop van drank te hou of nie van goeie karakter is nie“.

- (ii) die invoeging van die volgende nuwe subparagraawe:

„(e) in die geval van safari-ondernemings, binne 'n tydperk van tien jaar voor die datum van sy aansoek ingevolge regulasie 17.2, skuldig bevind is aan 'n oortreding van die wetgewing betreffende natuurbewaring in die Gebied of enige ander staat en gevonnissen tot gevangenisstraf met of sonder die keuse van 'n boete;

- (f) ingevolge hierdie regulasies gediskwalifiseer is om as hotelier/bestuurder geregistreer te word“.

2. Die invoeging van die volgende nuwe regulasie na regulasie 35 —

„35bis. Wanneer die bestuurder van 'n safari-onderneming skuldig bevind word aan 'n oortreding van die natuurbewaringwetgewing van die Gebied of enige ander Staat en gevonnissen word tot gevangenisstraf met of sonder die keuse van 'n boete, het die direkteur die reg om die registrasie van die inrigting te kanselleer.“

No. 71.]

[2 Junie 1970

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE NATUURBEWARING.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel 34 van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967), sy goedkeuring daaraan te heg dat die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 186 van 1968 soos volg gewysig word:—

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 70.]

[2 June 1970

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 12 of the Accommodation Establishments and Tourism Ordinance, 1967 (Ordinance 29 of 1967) to amend the regulations promulgated by Government Notice 188 of 2 December 1968 as follows:

1. Amendment of Regulation 17.3 by —

- (i) the substitution for the existing subparagraph (d) of the following:

“(d) is, in the opinion of the Deputy Commissioner of the South African Police in the Territory, or a commissioned officer of police designated by him, disqualified to hold any licence to sell liquor or not of good character.

- (ii) the insertion of the following new subparagraphs:

“(e) in the case of a safari undertaking has been convicted, within a period of ten years prior to the date of application in terms of Regulation 17.2, of an offence of the legislation relating to nature conservation in force in the Territory or any other State and sentenced to imprisonment with or without the option of a fine;

- (f) has been disqualified in terms of these regulations from being registered as an hotelier/manager”.

2. The insertion of the following new regulation after Regulation 35:

“35bis. When the manager of a safari undertaking is convicted of an offence of the legislation relating to nature conservation in the Territory or any other State and sentenced to imprisonment with or without the option of a fine, the director shall have the right to cancel the registration of the establishment.”

No. 71.]

[2 June 1970

AMENDMENT OF REGULATIONS ON NATURE CONSERVATION.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 34 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) to approve the following amendments to the regulations published under Government Notice 186 of 1968:—

- (a) Skrap Hoofstuk 6 in sy geheel;
- (b) vervang die woorde „wilde dier” deur die woorde „wild of wilde dier” oral waar dit in Hoofstuk 7 voorkom;
- (c) voeg die volgende paragraaf onmiddellik na paragraaf (a) van regulasie 5, Hoofstuk 7 in:—
 „(aa) 225 vk. vt. vloerruimte vir tot 4 krokodille: Met dien verstande dat geen sykant van sodanige hok minder as 15 voet lank mag wees nie, en met dien verstande voorts dat 25% van die vloerruimte bestaan uit 'n maklik dreineerbare waterpoel gevul tot 'n minimum diepte van dertig duim.
 Vir elke krokodil meer as 4, 50 vk. vt. addisionele vloerruimte waarvan 25% addisionele waterruimte moet beslaan met die minimum neergelegde diepte.”
- (d) vervang die woorde „5 kubieke voet ruimte vir elke voël wat kan vlieg, uitgesonderd uitheemse papegaaie, budgies, kanaries en parkiete” waar dit in regulasie 5 (i), Hoofstuk 7, voorkom deur die woorde „5 kubieke voet ruimte vir elke voël, uitgesonderd watervoëls, wat kan vlieg en ook uitgesonderd uitheems papegaaie, budgies, kanaries en parkiete wat binne 'n woonhuis, uitgesonderd 'n pakkamer of motorhuis, aangehou word”;
- (e) voeg die woorde „uitgesonderd hokke waarin watervoëls aangehou word” aan die end van paragraaf (i), regulasie 5 (i), Hoofstuk 7 in;
- (f) vervang die woord „ruimte”, waar dit in paragraaf (ii), regulasie 5 (i), Hoofstuk 7, voorkom deur die woord „wydte”;
- (g) vervang paragraaf (iii), regulasie 5 (i), Hoofstuk 7, deur die volgende:—
 „die voorafgaande bepalings nie van toepassing is nie op 'n hok wat uitsluitlik vir broeidoeleindes of vir die vertoon van voëls op 'n skou gebruik word nie: Met dien verstande voorts —
 (i) dat voëls vir broeidoeleindes nie meer as twee in 'n hok mag wees nie;
 (ii) dat die voorafgaande bepalings nie van toepassing is op voëls wat vir verkoop in koutjies aangehou word nie op voorwaarde dat sodanige koutjie nie kleiner as een kubieke voet is nie en daar nie meer as een voël in so 'n koutjie aangehou word nie”;
- (h) hernommer subregulasie (j) van regulasie 5, Hoofstuk 7, om (k) te lees;
- (i) voeg die volgende subregulasie tussen subregulasies (i) en (k) van regulasie 5, Hoofstuk 7, in:—
 „(i) In die geval van watervoëls 150 vk. vt. vloerruimte vir tot 5: Met dien verstande dat geen sykant van sodanige hok minder as 10 vt. lank mag wees nie, en met dien verstande voorts dat 25% van die neergelegde vloerruimte, uit 'n maklik dreineerbare waterpoel met 'n minimum diepte van 9” moet bestaan.
 Vir elke watervoël meer as 5 in sodanige hok, 20 vk. vt. addisionele vloerruimte, 25% waarvan addisionele waterpoelruimte moet wees met die minimum neergelegde diepte”;
- (j) vervang regulasie 8 (1), Hoofstuk 7 deur die volgende:—
- (a) Delete Chapter 6 in its entirety;
- (b) substitute the words “game or wild animal” for the words “wild animal” wherever they occur in Chapter 7;
- (c) insert the following paragraph immediately after paragraph (a) of regulation 5, Chapter 7:—
 “(aa) 225 square feet of floor space for up to 4 crocodiles: Provided that no side of such cage shall be less than 15 feet in length, and provided further that 25% of the imposed floor space shall consist of an easily drainable water pool filled to a minimum depth of thirty inches.
 For every crocodile more than 4, 50 square feet additional floor space of which 25% shall be additional water space with the minimum imposed depth;”
- (d) substitute the words “5 cubic feet of space for every bird, excluding aquatic birds, able to fly and also excluding exotic parrots, budgerigars, canaries and parakeets which are kept inside a dwelling house, excluding a storeroom or motor garage” for the words “5 cubic feet of space for every bird able to fly, excluding exotic parrots, budgerigars, canaries and parakeets” where they occur in regulation 5 (i), Chapter 7;
- (e) insert the words “excluding cages in which aquatic birds are kept” at the end of paragraph (i), regulation 5 (i), Chapter 7;
- (f) substitute the word “width” for the word “space” where it occurs in paragraph (ii), regulation 5 (i), Chapter 7;
- (g) substitute the following for paragraph (iii), regulation 5 (i), Chapter 7:—
 “the foregoing provisions shall not be applicable to a cage which is used exclusively for breeding purposes or for the display of birds at a show: Provided further —
 (i) that birds kept for breeding purposes shall not be more than two in a cage;
 (ii) that the foregoing provisions shall not be applicable to birds kept for sale in cages, provided that such cages shall not be smaller than one cubic foot and not more than one bird is kept in such cage”;
- (h) renumber subregulation (j) of regulation 5, Chapter 7 to read (k);
- (i) insert the following subregulation between subregulations (i) and (k) of regulation 5, Chapter 7:—
 “(j) In the case of aquatic birds 150 square feet floor space for up to 5: Provided that no side of such cage shall be less than 10 feet in length, and provided further that 25% of the imposed floor space shall consist of an easily drainable water pool with a minimum depth of 9 inches.
 For every aquatic bird more than 5 in such cage, 20 square feet additional floor space of which 25% shall be additional water pool space with the imposed depth;”
- (j) substitute the following for regulation 8 (1), Chapter 7:—

- „Niemand mag uitheemse voëls, uitgesonderd uitheemse papegaaie, budjies, kanaries en parkiete of inheemse voëls wat nie in die bylae tot hierdie hoofstuk genoem word, aanhou sonder 'n permit van die Administrateur nie;”
- (k) vervang paragraaf (b) van regulasie 8 (5), Hoofstuk 7, deur die volgende:—
„die gewone naam, sowel as die wetenskaplike naam, van elke voëlsoort wat gevang gaan word; en”;
- (l) voeg die volgende woorde aan die end van paragraaf (c) van regulasie 8 (5), Hoofstuk 7, in:—
„sowel as die skriftelike toestemming van die eienaar van die grond waarop gevang gaan word”;
- (m) voeg die volgende subregulasie na regulasie 8 (5), Hoofstuk 7, in:—
„(6) Geen persoon of 'n gesin wat op dieselfde standplaas woon, uitgesonderd 'n wildhandelaar, mag meer as 5 pare skilpaaie aanhou nie.”
- (n) voeg die volgende woorde onder die woorde „Fringillidae Kanaries Canaries and Buntings” waar dit in die Bylae voorkom in:—
„Anatidae Eende en Ganse Ducks and Geese Psittacidae Parkiete en Papegaaie Rosy-faced lovebirds and parrots.”;
- (o) vervang die woorde „sy plaaslike Advieskomitee insake Natuurbewaring” waar dit in subregulasies (a) en (b) van regulasie 7, Hoofstuk 12, voorkom deur die woorde „die Direkteur van Natuurbewaring en Toerisme, Privaatsak 13186, Windhoek.”
- “No person shall, without a permit by the Administrator, keep exotic birds, excluding exotic parrots, budgerigars, canaries and parakeets, or indigenous birds not mentioned in the schedule to this chapter.”;
- (k) substitute the following for paragraph (b) of regulation 8 (5), Chapter 7:—
“the common name, as well as the scientific name, of every bird species to be caught; and”;
- (l) insert the following words at the end of paragraph (c) of regulation 8 (5), Chapter 7:—
“as well as the written consent of the owner of the land on which the birds are to be caught”;
- (m) insert the following subregulation after regulation 8 (5), Chapter 7:—
“(6) No person or a family, living in the same place, except a game dealer, may keep more than 5 pairs of tortoises.”;
- (n) insert the following words below the words “Fringillidae Canaries and Buntings Kanaries” where they occur in the schedule:—
“Anatidae Ducks and Geese Eende en Ganse Psittacidae Rosy-faced love birds and parrots Parkiete en papegaaie.”;
- (o) substitute the words “the Director of Nature Conservation and Tourism, Private Bag 13186, Windhoek, for the words “his local Advisory Committee on Nature Conservation” where it occurs in subregulations (a) and (b) of regulation 7, Chapter 12.

No. R. 723 (Republiek.)]

[15 Mei 1970

**DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD.
VERDERE OPSKORTING VAN DIE WERKING VAN
DIE BEPALINGS VAN GOEWERMENSKENNISGE-
WINGS NOS. R. 1998, R. 1999 EN R. 2000 VAN 27
DECEMBER 1963.**

Die Minister van Gesondheid het, kragtens artikel 11 (1) van die Wet op Verpleging, 1957 (Wet No. 69 van 1957), sy goedkeuring geheg aan die besluit van die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad dat die werking van die bepalinge van die regulasies wat ingevolge die volgende Goewermentskennisgewings gepubliseer is, verder opgeskort word vir die tydperk 1 April 1970 tot 31 Maart 1971:—

- (a) Goewermentskennisgewing No. R. 1998 van 27 Desember 1963 — Regulasies betreffende die hoogste vergoeding wat geregistreerde verpleegsters mag vra;
- (b) Goewermentskennisgewing No. R. 1999 van 27 Desember 1963 — Regulasies betreffende die hoogste vergoeding wat ingeskrewe hulpverpleegsters mag vra;
- (c) Goewermentskennisgewing No. R. 2000 van 27 Desember 1963 — Regulasies betreffende die hoogste vergoeding wat geregistreerde vroedvroue mag vra.

No. R. 723 (Republic.)]

[15 May 1970

**THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL.
FURTHER SUSPENSION OF THE OPERATION OF
THE PROVISIONS OF GOVERNMENT NOTICES NOS.
R. 1998, R. 1999 AND R. 2000 OF THE 27TH DECEM-
BER, 1963.**

The Minister of Health, in terms of section 11 (1) of the Nursing Act, 1957 (Act No. 69 of 1957), has approved of the resolution of the South African Nursing Council that the operation of the provisions of the regulations published under the following Government Notices be further suspended for the period the 1st April, 1970 to the 31st March, 1971:

- (a) Government Notice No. R. 1998 of the 27th December, 1963 — Regulations regarding the maximum fees which registered nurses may charge;
- (b) Government Notice No. R. 1999 of the 27th December, 1963 — Regulations regarding the maximum fees which enrolled auxiliary nurses may charge;
- (c) Government Notice No. R. 2000 of the 27th December, 1963 — Regulations regarding the maximum fees which registered midwives may charge.

No. R. 725 (Republiek).]

[15 Mei 1970

No. R. 725 (Republic).]

[15 May 1970

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/21).

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/21).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH, Minister van Finansies.

N. DIEDERICH, Minister of Finance.

BYLAE.

SCHEDULE.

I	II	III	IV	V
Tariefpos	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.	
39.02 Deur subpos No. 39.02.90.20 deur die volgende te vervang:				
„15 Polipropileen in blokke, stukke, poeiers en dergelyke massavorms	lb.	vry		
.20 Ander blokke, stukke, poeiers en dergelyke massavorms	lb.	vry		

I	II	III	IV	V
Tariff Heading	Statistical Unit	Rate of Duty		Preferential
		General	M.F.N.	
39.02 By the substitution for subheading No. 39.02.90.20 of the following:				
„15 Polypropylene in blocks, lumps, powders and similar bulk forms	lb.	free		
.20 Other blocks, lumps, powders and similar bulk forms	lb.	free		

OPMERKING — Spesifieke voorsiening, vry van reg, word gemaak vir polipropileen in blokke, stukke, poeiers en dergelyke massavorms.

NOTE — Specific provision, free of duty, is made for polypropylene in blocks, lumps, powders and similar bulk forms.

No. R. 726 (Republiek).]

[15 Mei 1970

No. R. 726 (Republic).]

[15 May 1970

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (NO. 2/65).

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2 (NO. 2/65).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 55 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 55 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 2 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH, Minister van Finansies.

N. DIEDERICH, Minister of Finance.

BYLAE.

SCHEDULE.

I	II	III	IV
Item	Tariefpos en Beskrywing	Korting-items	Gebiede
06.05	Deur voor tariefpos No. 32.09 die volgende in te voeg:		
	„32.04 Annattokleursel		Nieu-Seeland
15.01	Deur tariefpos No. 73.38 deur die volgende te vervang:		
	„73.38 (1) Baddens van gietyster		Tsjeg. Finland Frankryk W. Duits.
	(2) Gegalvaniseerde staalemers		Roemenië

I	II	III	IV
Item	Tariff Heading and Description	Rebate Items	Territories
206.05	By the insertion before tariff heading No. 32.09 of the following:		
	„32.04 Annatto colouring matter		New Zealand
215.01	By the substitution for tariff heading No. 73.38 of the following:		
	„73.38 (1) Baths of cast iron		Czech. Finland France W. Germ.
	(2) Galvanised steel buckets		Rumania

OPMERKINGS —

- (1) Voorsiening word gemaak vir 'n gewone anti-dumpingreg op annattokleursel indien ingevoer of afkomstig van Nieu-Seeland.
- (2) Voorsiening word gemaak vir 'n gewone anti-dumpingreg op gegalvaniseerde staalemente indien ingevoer of afkomstig van Roemenië.

No. R. 727 (Republiek).]

[15 Mei 1970

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 3 (NO. 3/229).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
304.06	Deur na paragraaf (2) van tariefpos No. 08.11 die volgende in te voeg: „(3) Aarbeimoes, voorlopig gepreserveer maar ongeskik in daardie toestand vir onmiddellike verbruik, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking by bepaalde permit toelaat, vir die vervaardiging van konfyt	Volle reg min 85c per 100 lb.”
309.01	Deur tariefpos No. 39.02 deur die volgende te vervang: „39.02 Polivinielchloriedfilm of -vel, bedruk of onbedruk, met 'n dikte van hoogstens 0.5 mm., vir die bedekking van blokkies- en spaanderbord.	Volle reg”
310.04	Deur tariefpos No. 39.02 deur die volgende te vervang: „39.02 Polivinielchloriedfilm of -vel, bedruk of onbedruk, met 'n dikte van hoogstens 0.5 mm., vir die bedekking van hardbord	Volle reg”

NOTES —

- (1) Provision is made for an ordinary anti-dumping duty on annatto colouring matter if imported from or originating in New Zealand.
- (2) Provision is made for an ordinary anti-dumping duty on galvanised steel buckets if imported from or originating in Rumania.

No. R. 727 (Republic).]

[15 May 1970

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/229).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
304.06	By the insertion after paragraph (2) of tariff heading No. 08.11 of the following: “(3) Strawberry pulp, provisionally preserved but unsuitable in that state for immediate consumption, in such quantities and at such times as the Secretary for Agricultural Economics and Marketing may allow by specific permit, for the manufacture of jam	Full duty less 85c per 100 lb.”
309.01	By the substitution for tariff heading No. 39.02 of the following: “39.02 Polyvinyl chloride film or sheet, printed or unprinted, of a thickness not exceeding 0.5 mm., for the covering of blockboard and chipboard	Full duty”
310.04	By the substitution for tariff heading No. 39.02 of the following: “39.02 Polyvinyl chloride film or sheet, printed or unprinted, of a thickness not exceeding 0.5 mm., for the covering of hardboard	Full duty”

313.02 Deur na paragraaf (2) van tariefpos No. 25.24 die volgende in te voeg:	Volle reg"	313.02 By the insertion after paragraph (2) of tariff heading No. 25.24 of the following:	Full duty"
„(3) Chrisotielasbes, vir die vervaardiging van pakstukmateriaal		“(3) Chrysotile asbestos, for the manufacture of gasket material	
313.08 Deur tariefpos No. 39.02 deur die volgende te vervang:	Volle reg"	313.08 By the substitution for tariff heading No. 39.02 of the following:	Full duty"
„39.02 Polivinielchloriedfilm of -vel, bedruk of onbedruk, met 'n dikte van hoogstens 0.5 mm., vir die bedekking van gipsbord		“39.02 Polyvinyl chloride film or sheet, printed or unprinted, of a thickness not exceeding 0.5 mm., for the covering of gypsumboard	
315.01 Deur na paragraaf (3) van tariefpos No. 26.01 die volgende in te voeg:	Volle reg"	315.01 By the insertion after paragraph (3) of tariff heading No. 26.01 of the following:	Full duty"
„(4) Mangaanerts, vir die vervaardiging van ferromangaan		“(4) Manganese ore, for the manufacture of ferromanganese	
315.07 Deur tariefpos No. 73.15 te skrap.		315.07 By the deletion of tariff heading No. 73.15.	
316.15 Deur item 316.15 te skrap.		316.15 By the deletion of item 316.15.	
321.01 Deur na tariefpos No. 73.13 die volgende in te voeg:	Volle reg"	321.01 By the insertion after tariff heading No. 73.13 of the following:	Full duty"
„73.15 Vlekvrye staal, met 'n dikte van minder as 1.22 mm.		“73.15 Stainless steel, of a thickness of less than 1.22 mm.	

OPMERKINGS —

- (1) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg min 85c per 100 lb. op aarbeimoes, in die omstandighede en op die voorwaardes gemeld, vir die vervaardiging van konfyt.
- (2) Die voorsienings vir 'n korting op reg op polivinielchloriedfilm of -vel, bedruk of onbedruk, vir die bedekking van blokkies-, spaander-, harde- en gipsbord, word uitgebrei om alle polivinielchloriedfilm of -vel, bedruk of onbedruk, met 'n dikte van hoogstens 0.5 mm., te dek.
- (3) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op chrisotielasbes, vir die vervaardiging van pakstukmateriaal.
- (4) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op mangaanerts, vir die vervaardiging van ferromangaan.
- (5) Die voorsienings vir 'n korting op reg op vlek-vrye staal, met 'n dikte van hoogstens 0.91 mm., vir die vervaardiging van holware vir kombuis- of tafelgebruik en ruitveërs, word ingetrek.
- (6) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op vlek-vrye staal, met 'n dikte van minder as 1.22 mm., vir algemene industriële doeleindes.

NOTES —

- (1) Provision is made for a rebate of the full duty less 85c per 100 lb. on strawberry pulp, in the circumstances and under the conditions stated, for the manufacture of jam.
- (2) The provisions for a rebate of duty on polyvinyl chloride film or sheet, printed or unprinted, for the covering of blockboard, chipboard, hardboard or gypsumboard, are extended to cover all polyvinyl chloride film or sheet, printed or unprinted, of a thickness not exceeding 0.5 mm.
- (3) Provision is made for a rebate of the full duty on chrysotile asbestos, for the manufacture of gasket material.
- (4) Provision is made for a rebate of the full duty on manganese ore, for the manufacture of ferromanganese.
- (5) The provisions for a rebate of duty on stainless steel, of a thickness not exceeding 0.91 mm., for the manufacture of hollowware for kitchen or table use and windscreenwipers, are withdrawn.
- (6) Provision is made for a rebate of the full duty on stainless steel, of a thickness of less than 1.22 mm., for general industrial purposes.

No. R. 728 (Republiek).] [15 Mei 1970
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 4 (NO. 4/62).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 4 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
460.12	Deur na item 460.11 die volgende in te voeg: „460.12 73.15 Universeelplate, plate, fynplate, hoepel en band, van vlekvrystaal, met 'n dikte van minstens 1.22 mm., hetsy in rolle al dan nie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat	Volle reg”

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op universeelplate, plate, fynplate, hoepel en band, van vlekvrystaal, met 'n dikte van minstens 1.22 mm., in rolle al dan nie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat.

No. R. 728 (Republic).] [15 May 1970
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/62).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 4 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
460.12	By the insertion after item 460.11 of the following: “460.12 73.15 Universal plates, plates, sheets, hoop and strip, of stainless steel, of a thickness of 1.22 mm. or more, whether or not in coils, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit	Full duty”

NOTE — Provision is made for a rebate of the full duty on universal plates, plates, sheets, hoop and strip, of stainless steel, of a thickness of 1.22 mm. or more, whether or not in coils, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit.

No. R. 767 (Republiek).] [22 Mei 1970
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
REËLS (NO. DAR/18).

Ek, DIRK JOHANNES VAN NIEKERK GROENEWALD, Sekretaris van Doeane en Aksyns, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 6 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby die Bylae by Goewermentskennisgewing No. R. 556 van 13 April 1966 deur in paragraaf 7 onder die opskrif „Kaapstad” die bestaande tye waartydens ondergenoemde hek oop is deur die volgende te vervang:—

Spesiaal: Misplonhek — slegs vir voetgangers —
„Maandag tot Vrydag, van 5.30 vm. tot 10 nm.
Saterdag, van 6 vm. tot 2 nm. en 5 nm. tot 6 nm.
Sondag en openbare vakansiedae, van 7 vm. tot 6 nm.”

D. J. v. N. GROENEWALD,
Sekretaris van Doeane en Aksyns.

OPMERKING — Gewysigde tye waartydens die betrokke hek oop sal wees word aangedui.

No. R. 767 (Republic).] [22 May 1970
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF RULES (NO. DAR/18).

I, DIRK JOHANNES VAN NIEKERK GROENEWALD, Secretary for Customs and Excise, acting in terms of the powers vested in me by section 6 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend the Schedule to Government Notice No. R. 556 of 13th April, 1966, by the substitution in paragraph 7 under the heading “Cape Town” for the hours during which the under-mentioned gate is open, the following:—

Special: Misplon Gate — for pedestrians only —
Monday to Friday, from 5.30 a.m. to 10 p.m.
Saturday, from 6 a.m. to 2 p.m. and 5 p.m. to 6 p.m.
Sunday and public holidays, from 7 a.m. to 6 p.m.”

D. J. v. N. GROENEWALD,
Secretary for Customs and Excise.

NOTE — The amended times during which the relative gate will be open, are indicated.

No. R. 773 (Republiek).]

[22 Mei 1970

No. R. 773 (Republic).]

[22 May 1970

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 3 (NO. 3/230).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
304.09	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 24.01 deur die volgende te vervang:	
	„(2) Oondgedroogte Virginiese tipe blaartabak, onbewerk, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking by bepaalde permit toelaat	Volle reg min 1c per lb.”

OPMERKING — Die korting op reg toegelaat ten opsigte van oondgedroogte Virginiese tipe blaartabak, onbewerk, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking by bepaalde permit toelaat, word verhoog van die volle reg min 3c per lb. na die volle reg min 1c per lb.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/230).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
304.09	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 24.01 of the following:	
	“(2) Flue-cured Virginia-type leaf-tobacco, unmanufactured, in such quantities and at such times as the Secretary for Agricultural Economics and Marketing may allow by specific permit.	Full duty less 1c per lb.”

NOTE — The rebate of duty allowed in respect of flue-cured Virginia-type leaf-tobacco, unmanufactured, in such quantities and at such times as the Secretary for Agricultural Economics and Marketing may allow by specific permit, is increased from the full duty less 3c per lb. to the full duty less 1c per lb.

Algemene Kennisgewing.

General Notice.

(No. 22 van 1970.)

(No. 22 of 1970.)

AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILD-
RESERWE TE LAAT PROKLAMEER.APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED A
PRIVATE GAME RESERVE.

Kennis geskied hiermee dat mnr. G. W. DIEKMANN van voorneme is om, ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) en die regulasies daaringevolge afgekondig, sy plase Ouparakane 275 en Otjekongo 267 geleë in die distrik van Okahandja en Siegerland 268, Hollywood 265 en Otjepoto 266, geleë in die distrik van Otjiwarongo tot private wildreserwes te laat proklameer.

Notice is hereby given that Mr. G. W. DIEKMANN proposes having his farms Ouparakane 275 and Otjekongo 267 situated in the district of Okahandja and Siegerland 268, Hollywood 265 and Otjepoto 266, situated in the district of Otjiwarongo, proclaimed private game reserves in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) and the regulations published thereunder.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

WINDHOEK.
14.5.1970.

WINDHOEK.
14.5.1970.

(No. 23 van 1970.)

**AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILD-
RESERWE TE LAAT PROKLAMEER.**

Kennisgewing geskied hierby dat Mnr. J. STÜHRENBERG van voorneme is om, ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) en die regulasies daaringevolge afgekondig, sy plaas Donkerwater 439 geleë in die distrik Otjiwarongo tot 'n private wildreserwe te laat proklameer.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

WINDHOEK.
14.5.1970.

(No. 23 of 1970.)

**APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED A
PRIVATE GAME RESERVE.**

Notice is hereby given that Mr. J. STÜHRENBERG proposes having his farm Donkerwater 439 situated in the district of Otjiwarongo proclaimed a private game reserve in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

WINDHOEK.
14.5.1970.

(No. 24 van 1970.)

**AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILD-
RESERWE TE LAAT PROKLAMEER.**

Kennisgewing geskied hierby dat Mnr. EMIL DIEKMANN van voorneme is om, ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) en die regulasies daaringevolge afgekondig, sy plase Wildernis 443, Langplaas Gedeelte A 440, Friedenhof 441 en Westerswisch 442 geleë in die distrik Otjiwarongo tot 'n private wildreserwe te laat proklameer.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

WINDHOEK.
14.5.1970.

(No. 24 of 1970.)

**APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED A
PRIVATE GAME RESERVE.**

Notice is hereby given that Mr. EMIL DIEKMANN proposes having his farms Wildernis 443, Portion A Langplaas 440, Friedenhof 441 and Westerswisch 442 situated in the district of Otjiwarongo, proclaimed private game reserves in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

WINDHOEK.
14.5.1970.

(No. 25 van 1970.)

**AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILD-
RESERWE TE LAAT PROKLAMEER.**

Kennisgewing geskied hierby dat Mnr. A. H. H. BURKHARDT van voorneme is om, ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) en die regulasies daaringevolge afgekondig, sy plaas Winkelshuetten 264 geleë in die distrik Otjiwarongo tot 'n private wildreserwe te laat proklameer.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

WINDHOEK.
14.5.1970.

(No. 25 of 1970.)

**APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED A
PRIVATE GAME RESERVE.**

Notice is hereby given that Mr. A. H. H. BURKHARDT proposes having his farm Winkelshuetten 264 situated in the district of Otjiwarongo, proclaimed a private game reserve in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

WINDHOEK.
14.5.1970.

(No. 26 van 1970.)

**AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILD-
RESERWE TE LAAT PROKLAMEER.**

Kennisgewing geskied hierby dat Mev. M. E. A. MALHERBE van voorneme is om, ooreenkomstig die bepalinge van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) en die regulasies daaringevolge afgekondig, haar plase Omaongombe 144 en Gutweide 135 geleë in die distrik Otavi tot 'n private wildreserwe te laat proklameer.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

WINDHOEK.
14.5.1970.

(No. 27 van 1970)

MUNISIPALITEIT OMARURU.

KENNISGEWING NO. 8/1970.

VERKIESINGSUITGAWES.

Ingevolge Artikel 86 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, word met betrekking tot verkiesingsuitgawes vir die algemene verkiesing van raadslede 1970, die volgende gepubliseer:

Toegelate verkiesingsuitgawes:—

- (a) die aankoop van kieserslyste;
- (b) die druk, advertering, publisering, uitreiking en uitdeling van toesprake, kennisgewings en plakate waardeur die ondersteuning van kiesers gevra word;
- (c) skryfbehoeftes, boodskappe, posgelde en telegramme;
- (d) een sentrale komiteekamer en een komiteekamer ten opsigte van elke stemplek;
- (e) publieke vergaderings en die huur van sale en persele daarvoor;
- (f) die huur van rytuie;
- (g) tellingsagente;
- (h) een verkiesingsagent vir die kandidaat of vir enige getal gemeenskaplike kandidate;
- (i) een stemagent en nie meer nie;
- (j) een klerk en een bode om die werk in elke komiteekamer te verrig en die huur van een telefoon en een tikmasjien vir elke komiteekamer;
- (k) die redelike en werklike persoonlike uitgawes van die kandidaat wat hoogstens eenhonderd rand mag bedra.

Kandidaat	Hoofde	Bedrag
1. S. P. Barth	(a) tot (k)	Nul
2. H. L. Benseler	(a) tot (k)	Nul
3. G. J. Cloete	(a) tot (k)	Nul
4. J. J. Davids	(a) tot (k)	Nul
5. A. W. K. Dörgeloh	(a) tot (k)	Nul
6. B. F. Koch	(a) tot (k)	Nul
7. R. Pesch	(a) tot (k)	Nul
8. R. Scherer	(a) tot (k)	Nul
9. J. N. Schietekat	(a) tot (k)	Nul
10. P. M. Weber	(a) tot (k)	Nul
11. H. A. Wiedow	(a) tot (k)	Nul

H. G. THERON,
Kiesbeampte.

OMARURU.
27 April 1970.

(No. 26 of 1970.)

**APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED A
PRIVATE GAME RESERVE.**

Notice is hereby given that Mrs. M. E. A. MALHERBE proposes having her farms Omaongombe 144 and Gutweide 135 situated in the district of Otavi, proclaimed a private game reserve in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

WINDHOEK.
14.5.1970.

(No. 27 of 1970.)

OMARURU MUNICIPALITY.

NOTICE NO. 8/1970.

ELECTORAL EXPENDITURE.

The following is published in terms of section 86 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, in respect of electoral expenditure for the general election of councillors 1970:

Electoral expenses allowed:—

- (a) purchasing voters' rolls;
- (b) printing, advertising, publishing, issuing and distributing addresses, notices and posters requesting the support of voters;
- (c) stationery, messages, postages, telegrams;
- (d) one central committee room and one committee room in respect of each polling place;
- (e) public meetings and hiring of halls and premises therefor;
- (f) the hire of vehicles;
- (g) scrutineers;
- (h) one election agent for the candidate or for any number of joint candidates;
- (i) one polling agent and no more;
- (j) one clerk and one messenger for conducting business in each committee room and the hire of one telephone and one typewriting machine for each committee room;
- (k) the reasonable and actual personal expenses of the candidate, which shall not exceed one hundred rand.

Candidate	Headings	Amount
1. S. P. Barth	(a) to (k)	Nil
2. H. L. Benseler	(a) to (k)	Nil
3. G. J. Cloete	(a) to (k)	Nil
4. J. J. Davids	(a) to (k)	Nil
5. A. W. K. Dörgeloh	(a) to (k)	Nil
6. B. F. Koch	(a) to (k)	Nil
7. R. Pesch	(a) to (k)	Nil
8. R. Scherer	(a) to (k)	Nil
9. J. N. Schietekat	(a) to (k)	Nil
10. P. M. Weber	(a) to (k)	Nil
11. H. A. Wiedow	(a) to (k)	Nil

H. G. THERON,
Returning Officer.

OMARURU.
27 April 1970.

(No. 319 van 1970 (Republiek).)

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel *vier-en-dertig* (2) van die Bouverenigingswet 1965, word onderstaande Saamgestelde Opgawes vir algemene inligting gepubliseer.

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWE DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEEËINDIG 31 MAART 1970.

	Getal	Bedrag	
		R	R
Getal Verenigings	17		
Aandelekapitaal:			
Onbepaalde		1,127,485,351	
Vaste Termyn		189,203,586	
Totaal			1,316,688,937
Algemene Reserwe			90,323,566
Deposito's:			
Vaste		786,533,619	
Spaar		430,906,583	
Totaal			1,217,440,202
Opgelope Rente			15,762,603
Kollaterale Kontant-deposito's			6,064,551
Opgelope Rente			62,156
Lenings en Oortrekkings			5,643,629
Voorskotte teen verband:			
(1) Voorskotte bo R15,000	16,543		515,877,003
(2) Alle Voorskotte	298,464		2,101,282,665
Toegestaan maar nie uitbetaal nie			212,640,569
Likwiede Bates:			
Kontant en Deposito's onmiddellik opvraagbaar		67,418,647	
Lenings aan Diskontohuise en Wissels		14,030,000	
Onbeswaarde Effekte		92,188,033	
Opgelope Rente		1,717,559	
Totaal			175,354,239
Statutêre Minimum Bedrag			133,241,691
Voorgeskrewe Beleggings			
Likwiede Bates		175,354,239	
Deposito's (behalwe dié wat as likwiede bates geld)		110,834,758	
Lenings aan Diskontohuise (behalwe dié wat as likwiede bates geld)		—	
Onbeswaarde Effekte (behalwe dié wat as likwiede bates geld)		132,749,610	
Opgelope Rente		3,771,852	
Totaal			422,710,459
Statutêre minimum bedrag			250,556,566

(No. 319 of 1970 (Republic).)

BUILDING SOCIETIES RETURN.

In terms of section *thirty-four* (2) of the Building Societies Act, 1965, the following Composite Return is published for general information.

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 MARCH 1970.

	No.	Amount	
		R	R
Number of Societies	17		
Share Capital:			
Indefinite		1,127,485,351	
Fixed Period		189,203,586	
Total			1,316,688,937
General Reserve			90,323,566
Deposits:			
Fixed		786,533,619	
Savings		430,906,583	
Total			1,217,440,202
Accrued Interest			15,762,603
Collateral Cash Deposits			6,064,551
Accrued Interest			62,156
Loans and Overdrafts			5,643,629
Mortgage Advances:			
(1) Advances over R15,000	16,543		515,877,003
(2) All Advances	298,464		2,101,282,665
Granted but not paid out			212,640,569
Liquid Assets:			
Cash and Deposits withdrawable on demand		67,418,647	
Loans to Discount Houses and Bills		14,030,000	
Unencumbered Securities		92,188,033	
Accrued Interest		1,717,559	
Total			175,354,239
Statutory Minimum Amount			133,241,691
Prescribed Investments			
Liquid Assets		175,354,239	
Deposits (other than those ranking as liquid assets)		110,834,758	
Loans to Discount Houses (other than those ranking as liquid assets)		—	
Unencumbered Securities (other than those ranking as liquid assets)		132,749,610	
Accrued Interest		3,771,852	
Total			422,710,459
Statutory minimum amount			250,556,566

Advertensies.

ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 145, Wetgewende Vergadering, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris gevind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanwysing of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5-00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, teen 10c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

8. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

Type	Tarief
1. Boedelkennisgewings — Skuldeisers en skuldenaars	R1.20
2. Boedelkennisgewings — Likwidasierekenings	R1.20
3. Insolvente boedels — Vorms 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7	R1.20
4. Oordrag van besigheid	R2.25
5. Sertifikaat van aanstelling van beëdigde waardeerder	R2.25
6. Vergadering van Balju	R2.25
7. Verklaring van dividend	R2.25
8. Verlore polis/akte/verband	R2.25
9. Regsveulings — Hooggeregshof	R3.75

9. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 75 sent per duim enkelkolom en R1.50 per duim dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n duim moet as volle duim bereken word.)

10. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

Advertisements.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 145, Legislative Assembly, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of, any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R5-00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 10c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

8. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

Type	Charge
1. Estate notices — creditor and debtor	R1.20
2. Estate notices — Liquidation accounts	R1.20
3. Insolvent estates — Forms 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7	R1.20
4. Transfer of business	R2.25
5. Certificate of appointment of sworn appraiser	R2.25
6. Meeting of Sheriff	R2.25
7. Declaration of dividend	R2.25
8. Lost policy, deed, bond	R2.25
9. Sale in execution — Supreme Court	R3.75

9. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 75 cent per inch single column and R1.50 per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned as an inch.)

10. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of besyding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TZ/2 (M379).
2. E. Zimmer (Pty) Ltd. WINDHOEK. Bykomende voertuie.
3. Sewe bykomende voertuie.
4. Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.

1. TW/23 (M28).
2. H. G. Wilhelm. GROOTFONTEIN. Bykomende magtiging.
3. Drie vragmotors en een sleepwa.
4. Sand, sement en bakstene.
5. Binne 'n radius van 50 myl vanaf Grootfontein poskantoor.

1. TL/76 (M1039).
2. Laerskool Okahandja. OKAHANDJA. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig aangekoop te word.
4. Blanke skoliere, hulle toesighouers en bagasie.
5. Vanaf Okahandja na punte binne S.W.A. en R.S.A. en terug.

1. TM/88 (M1110).
2. J. M. Martin. WALVISBAAI. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SL. 417.
4. (a) Kleurling passasiers.
5. (a) Vanaf Narraville na werkspersele binne Walvisbaai en terug.
4. (b) Kleurling passasiers (een maal elke drie maande).
5. (b) Vanaf Walvisbaai na Lüderitz en terug.

1. TM/87 (M1058).
2. G. J. A. Mans. GROOTFONTEIN. Nuwe aansoek.
3. Twee voertuie SH. 1721, SH. 614.
4. Houtstompe sowel as rofgesaagde planke.
5. Vanaf Ukuringkuru oor Rundu na Grootfontein.

1. TL/70 (M1100).
2. J. Louw. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW. 17129.
4. Sand, klip en gruis ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. Binne S.W.A.

1. TK/17 (M92).
2. G. Katjuanjo. GOBABIS. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SX. 2613.
4. Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie sowel as algemene goedere.
5. Tussen Gobabis en Epukiro reservaat.

1. TV/28 (M1040).
2. G. F. Visagie. OTJIWARONGO. Bykomende voertuie.
3. Drie voertuie.
4. Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
5. Binne bestaan goedgekeurde gebied.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TZ/2 (M37).
2. E. Zimmer (Pty) Ltd. WINDHOEK. Additional vehicles.
3. Seven additional vehicles.
4. Goods as per existing approved authority.
5. Within approved existing area.

1. TW/23 (M28).
2. H. G. Wilhelm. GROOTFONTEIN. Additional authority.
3. Three lorries and one trailer.
4. Sand, sement and burnt bricks.
5. Within a radius of 50 miles from Grootfontein post office.

1. TL/76 (M1039).
2. Laerskool Okahandja. OKAHANDJA. New application.
3. One vehicle to be purchased.
4. European scholars, their supervisors and luggage.
5. From Okahandja to points within S.W.A. and R.S.A. and return.

1. TM/88 (M1110).
2. J. M. Martin. WALVIS BAY. New application.
3. One vehicle SL. 417.
4. (a) Coloured passengers.
5. (a) From Narraville to working sites within Walvis Bay and return.
4. (b) Coloured passengers (once every 3 months).
5. (b) From Walvis Bay to Lüderitz and return.

1. TM/87 (M1058).
2. G. J. A. Mans. GROOTFONTEIN. New application.
3. Two vehicles SH. 1721, SH. 614.
4. Wood blocks as well as rough sawn timber.
5. From Ukuringkuru via Rundu to Grootfontein.

1. TL/70 (M1100).
2. J. Louw. WINDHOEK. New application.
3. One vehicle SW. 17129.
4. Sand, stone and gravel on behalf of S.W.A. Administration.
5. Within S.W.A.

1. TK/17 (M92).
2. G. Katjuanjo. GOBABIS. New application.
3. One vehicle SX. 2613.
4. Non-European passengers and their personal belongings as well as general goods.
5. Between Gobabis and Epukiro reserve.

1. TV/28 (M1040).
2. G. F. Visagie. OTJIWARONGO. Additional vehicles.
3. Three vehicles.
4. Goods as per existing approved authority.
5. Within existing approved area.

1. TV/28 (M1078).
2. G. F. Visagie. OTJIWARONGO. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SE. 903.
4. Sand, gruis en klip ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. Binne S.W.A.

1. TV/28 (M1078).
2. G. F. Visagie. OTJIWARONGO. New application.
3. One vehicle SE. 903.
4. Sand, gravel and stone on behalf of S.W.A. Administration.
5. Within S.W.A.

1. TM/63 (M1074).
2. J. J. L. Nieuwenhuizen. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW. 18395.
Een sleepwa SW. 18396.
4. Water ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. Binne S.W.A.

1. TM/63 (M1074).
2. J. J. L. Nieuwenhuizen. WINDHOEK. New application.
3. One vehicle SW. 18395.
One trailer SW. 18396.
4. Water on behalf of S.W.A. Administration.
5. Within S.W.A.

1. TR/50 (M1098).
2. P. A. Rose. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SV. 87.
4. Sand, klip en gruis ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. Binne S.W.A.

1. TR/50 (M1098).
2. P. A. Rose. WINDHOEK. New application.
3. One vehicle SV. 87.
4. Sand, stone and gravel on behalf of S.W.A. Administration.
5. Within S.W.A.

1. HV/5 (M116).
2. G. van Eeden. KEETMANSHOOP. Bykomende voertuig.
3. Een voertuig SK. 2957.
4. Nie-blanke passasiers en hulle besittings.
5. Binne Munisipale gebied van Keetmanshoop.

1. HV/5 (M116).
2. G. van Eeden. KEETMANSHOOP. Additional vehicle.
3. One vehicle SK. 2957.
4. Non-European passengers and their personal belongings.
5. Within Municipal area of Keetmanshoop.

1. TD/182 (M1088).
2. P. de Klerk. MARIENTAL. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SN. 2544.
4. Sand, gruis en klip ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. Binne S.W.A.

1. TD/182 (M1088).
2. P. de Klerk. MARIENTAL. New application.
3. One vehicle SN. 2544.
4. Sand, gravel and stone on behalf of S.W.A. Administration.
5. Within S.W.A.

1. TB/56 (M1035).
2. Bonadei Brothers. WINDHOEK. Bykomende voertuig en Bykomende magtiging.
3. Twee voertuie SW. 19178, SW.19179.
4. (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
4. (b) Kleurling werknemers.
5. (b) Vanaf hulle tuistes na werkspersele binne 30 myl radius van Hoofposkantoor Windhoek en terug.

1. TB/56 (M1035).
2. Bonadei Brothers. WINDHOEK. Additional vehicles and additional authority.
3. Two vehicles SW. 19178, SW. 19179.
4. (a) Goods as per existing approved authority.
5. (a) Within approved existing area.
4. (b) Coloured employees.
5. (b) From their residences to working sites within a 30 mile radius of the General Post Office Windhoek and return.

1. TS/148 (M1112).
2. S.A.U.K. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Twee voertuie SW. 4086, SW. 17401.
4. Eie werknemers.
5. Vanaf hulle tuistes na hulle werksplekke te Windhoek, Walvisbaai en Oshakati en terug.

1. TS/148 (M1112).
2. S.A.U.K. WINDHOEK. New application.
3. Two vehicles SW. 4086, SW. 17401.
4. Own employees.
5. From their residences to working premises at Windhoek, Walvis Bay and Oshakati and return.

1. TB/120 (M1087).
2. H. D. Buchner. MARIENTAL. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SN. 2527.
4. Sand, klip en gruis ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. Binne S.W.A.

1. TB/120 (M1087).
2. H. D. Buchner. MARIENTAL. New application.
3. One vehicle SN. 2527.
4. Sand, stone and gravel on behalf of S.W.A. Administration.
5. Within S.W.A.

1. TB/109 (M1073).
2. J. J. Burger. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW. 17218.
4. Sand, klip en gruis ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. Binne S.W.A.

1. TB/109 (M1073).
2. J. J. Burger. WINDHOEK. New application.
3. One vehicle SW. 17218.
4. Sand, stone and gravel on behalf of S.W.A. Administration.
5. Within S.W.A.

1. TK/59 (M1010).
2. G. Katjimune. OTJIWARONGO. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SO. 867.
4. Bantu passasiers en algemene goedere.
5. Vanaf Okahandja na Okakarara en terug.

1. TK/59 (M1010).
2. G. Katjimune. OTJIWARONGO. New application.
3. One vehicle SO. 867.
4. Bantu passengers and general goods.
5. From Okahandja to Okakarara and return.

TYDTAFEL/TIMETABLE.

HEENROETE: WOENSDAG/WEDNESDAY.
VAN/FROM OKAHANDJA.

<i>Tyd/time</i>	<i>myl/mile</i>	<i>plek/place</i>	<i>tyd/time</i>
Vertrek/depart: 5.00 vm.	125	Okanjatu	9.00 vm. arrive
Vertrek/depart: 9.30 vm.	57	Okaundja	1.00 nm. arrive
Vertrek/depart: 2.00 nm.	50	Okakarara	5.00 nm. arrive

TARIEF/TARIFF.

Tussen Okahandja en Okanjatu R1.30.
Tussen Okanjatu en Okaundja R0.80.
Tussen Okaundja en Okakarara R0.60.

TERUGROETE: MAANDAG/MONDAY.
VAN/FROM OKAKARARA.

Vertrek/depart: 10.00 vm.	50	Okaundja	1.00 nm. arrive
Vertrek/depart: 1.30 nm	57	Okanjatu	4.30 nm. arrive
Vertrek/depart: 5.00 nm	125	Okahandja	9.00 nm. arrive

1. TF/5 (M108).
2. Furniture Packers and Removers (Pty) Ltd. WINDHOEK. Bykomende magtiging.
3. Agt voertuie en 5 sleepwaens.

4. BESTAANDE MAGTIGING.

Eie asbakkies op voetstukke gemonteer, babakassies met of sonder bababadjies, babastoele, baddens, bedkassies, bedkopstukke, blomstanders, boekrakke, buffette, divankopstukke, divans, hangkaste, houtbakke, houtborde, houtskinkborde, huistyd klokke, (Uitgesluit wekkers en elektriese horlosies), kabinette, kagelskerms, kamerverdelersskerms, staankapstokke, kassies vir tafelgerei, kleedtafels, laaikaste, klerekaste, kombuiskaste, koswaentjies, kroegtoonbanke, kussingstoele, laaikaste, kombuiskaste, koswaentjies, lampstanders, lessenaars, linnokaste, matrasse, medisynekaste, portrette, rusbanke, skeerkassies, skilderye, speelkampies, spieël kaste, spieëltafels, stilletjies, stoele, stoepbanke, strukplanke, tafels, teewaentjies, tuinbanke, tydskriftrakkies, vertoonkaste, voetstoeltjies, wastafels, wiegies, stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne en kussings.

5. Vanaf 'n winkel of ander plek van verkoop binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Windhoek Hoofposkantoor.

MAGTIGING SOOS AANGEVRA.

Eie asbakkies op voetstukke gemonteer, babakassies met of sonder bababadjies, babastoele, baddens, bedkassies, bedkopstukke, blomstanders, boekrakke, buffette, divankopstukke, divans, hangkaste, houtbakke, houtborde, houtskinkborde, huistyd klokke, (uitgesluit wekkers en elektriese horlosies), kabinette, kagelskerms, kamerverdelers, skerms, staankapstokke, kassies vir tafelgerei, kleedtafels, laaikaste, klerekaste, kombuiskaste, koswaentjies, kroegtoonbanke, kussingstoele, laaikaste, kombuiskaste, koswaentjies, lampstanders, lessenaars, linnokaste, matrasse, medisynekaste, portrette, rusbanke, skeerkassies, skilderye, speelkampies, spieël kaste, spieëltafels, stoele, stilletjies, stoepbanke, strukplanke, tydskriftrakkies, vertoonkaste, voetstoeltjies, wastafels, wiegies, stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne en kussings.

5. Binne S.W.A. en R.S.A.

1. HK/40 (M76).
2. B. Kariseb. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig aangekoop te word.
4. Bantoe passasiers en hulle besittings.
5. (i) Binne die munisipale gebied van Windhoek.
(ii) Toevallige ritte buite die munisipale gebied van Windhoek.

1. HL/9 (M634).
2. M. L. Lotho. TSUMEB. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig ST. 1249.
4. Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
5. Binne 'n 30 myl radius vanaf Tsumeb.

1. HP/9 (M74).
2. L. H. Paulus. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Voertuig aangekoop te word.
4. Bantoe passasiers en hulle persoonlike bagasie.
5. Vanaf Katutura na Windhoek en waarheen benodig.

1. HM/17 (M56).
2. Martin Mattheus. OKWAMBE. Nuwe aansoek.
3. Een vragmotor SL. 96.
4. (a) Nie-blanke passasiers.
5. (a) Vanaf Tsumeb spoorwegstasie na plekke binne Ovamboland.
4. (b) Goedere.
5. (b) Vanaf Tsumeb spoorwegstasie na plekke binne Ovamboland.

Tydtafel.
Wanneer benodig.

1. TT/40 (M1099).
2. P. Tripodi & Sons. WINDHOEK. Bykomende magtiging.
3. Twee vragmotors SW. 19018, SW. 3984.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf boupersale in S.W.A.

1. TF/5 (M108).
2. Furniture Packers and Removers (Pty) Ltd. WINDHOEK. Additional authority.
3. Eight vehicles and five trailers.

4. EXISTING AUTHORITY.

Own ash tray stand, baby bath chests with or without, baby baths, infant chairs, beds, bedside chests, bedends, palmstands, bookshelves, sideboards, divan ends, divans, wardrobes, wooden fruit bowls, wooden platters, wooden trays, domestic timeclocks (excluding alarm clocks and electric timekeepers) lounge display cabinets, firescreens, room dividing screens, hatracks, cutlery cabinets, dressing tables, wardrobes, kitchendressers, dinnerwagons, cocktail cabinets for domestic use, chests of drawers, lampstands, writing desks, pouffes, linen chests, mattresses, medicine chests, portraits, couches, shaving cabinets, paintings, playpens, dressing-tables, commodes, chairs, stoep-benches, ironing boards, tables, tea trolleys, garden benches, magazine stands, washstands, cots and cradles as well as upholstery material, carpets, floormats, curtains, cushions.

5. From a shop or other place of sale to a private house within a radius of 150 miles from Windhoek General Post office.

AUTHORITY AS REQUESTED.

Own ash tray stand, baby bath chests with or without, baby baths, infant chairs, beds, bedside chests, bedends, palmstands, bookshelves, sideboards, divan ends, divans, wardrobes, wooden fruit bowls, wooden platters, wooden trays, domestic timeclocks, (excluding alarm clocks and electric timekeepers) lounge display cabinets, firescreens, room dividing screens, hatracks, cutlery cabinets, dressing tables, wardrobes, kitchendressers, dinnerwagons, cocktail cabinets for domestic use, chests of drawers, lampstands, writing desks, pouffes, linen chests, mattresses, shaving cabinets, paintings, playpens, dressing-tables, commodes, chairs, stoep-benches, ironing boards, tables, tea trolleys, garden benches, magazine stands, display cabinets, pedestals, washstands, cots and cradles as well as upholstery material, carpets, floormats, curtains and cushions.

5. Within S.W.A. and R.S.A.

1. HK/40 (M76).
2. B. Kariseb. WINDHOEK. New application.
3. One vehicle to be purchased.
4. Non-European passengers and their belongings.
5. (i) Within the municipal area of Windhoek.
(ii) Casual trips outside the municipal area of Windhoek.

1. HL/9 (M634).
2. M. L. Lotho. TSUMEB. New application.
3. One vehicle ST. 1249.
4. Non-white passengers and their personal luggage.
5. Within a 30 mile radius from Tsumeb.

1. HP/9 (M74).
2. L. H. Paulus. WINDHOEK. New application.
3. Vehicle to be purchased.
4. Bantu passengers and their personal luggage.
5. From Katutura to Windhoek and where required.

1. HM/17 (M56).
2. Martin Mattheus. OKWAMBE. New application.
3. One lorry SL. 96.
4. (a) Non-white passengers.
5. (a) From Tsumeb railway station to places within Ovamboland.
4. (b) Goods.
5. (b) From Tsumeb railway station to places within Ovamboland.

Timetable.
When required.

1. TT/40 (M1099).
2. P. Tripodi & Sons. WINDHOEK. Additional authority.
3. Two vehicles SW. 19018, SW. 3984.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from building sites in S.W.A.

4. (b) Eie ambaggereedskap en steierwerk.
5. (b) Binne S.W.A.
4. (c) Eie werknemers.
5. (c) In die loop van hulle diens binne S.W.A.
4. (d) Eie nie-blanke werknemers.
5. (d) Vanaf eerste verkeerssirkel te Katutura en boupersel binne munisipale gebied van Windhoek en terug.

1. TD/52 (M989).
2. Z. J. du Plooy. OTJIWARONGO. Bykomende voertuig.
3. Een sleepwa SO. 94.
4. Petroleum produkte, leë dromme vir olie maatskappye.
5. Binne die landdrosdistrikte Otjiwarongo, Outjo, Omaruru, Karibib, Usakos na die naaste spoorwegstasie.

1. TH/75 (M121).
2. H. J. Huhn. WALVISBAAI. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SV. 1356.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai.
4. (b) Eie werknemers.
5. (b) Vanaf en na hulle tuistes binne Walvisbaai distrik.

1. TC/3 (M312).
2. L. C. Sharp. GHANZI. Bykomende voertuig.
3. Een voertuig BP1-1.
4. Algemene goedere.
5. Vanaf Gobabis na Buitepos en Botswana grens.

1. HZ/3 (M1023).
2. H. E. Zamuel. OKAHANDJA. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SH. 1204.
4. Nie-blanke passasiers en hulle bagasie.
5. Binne Munisipale gebied van Okahandja.

1. TT/20 (M78).
2. Tsumeb Corporation Ltd. TSUMEB. Nuwe aansoek.
3. Vier voertuie SW. 17138, 12567, 12807, en ST. 2425.
4. Eie werknemers.
5. Vanaf Windhoek na Matchless myn en terug.

1. TS/33 (M89).
2. South West Agency Co. WINDHOEK. Bykomende magtiging.
3. Twee voertuie SX. 1872, SX. 1503.
4. (a) Verpakte petroleum produkte.
5. (a) Binne Gobabis munisipale gebied.
4. (b) Leë petrol dromme.
5. (b) Binne Gobabis landdrosdistrik.

1. TW/18 (M1090).
2. C. Waters. WINDHOEK. Bykomende voertuig.
3. Een bus SW. 17974.
4. Passasiers en bagasie soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.

1. TW/44 (M101).
2. H. Wolf. MARIENTAL. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SN. 1331.
4. Eie goedere met voertuig geregistreer in die naam van R. K. Wolf.
5. Binne Mariental en Gibeon distrik.

1. TV/92 (M104).
2. J. N. D. B. v. d. Merwe. WALVISBAAI. Bykomende voertuig.
3. Een voertuig SV. 145.
4. Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.

1. TV/92 (M1123).
2. J. N. D. B. v. d. Merwe. WALVISBAAI. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SV. 2419.
4. Sand, gruis en klip ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. Binne S.W.A.

4. (b) Own tools of trade and scaffolding.
5. (b) Within S.W.A.
4. (c) Own employees.
5. (c) In the course of their employment within S.W.A.
4. (d) Own non-white employees.
5. (d) From first traffic circle at Katutura to building site within the municipal area of Windhoek and back.

1. TD/52 (M989).
2. Z. J. du Plooy. OTJIWARONGO. Additional vehicle.
3. One trailer SO. 94.
4. Petroleum products, empty drums on behalf of oil companies.
5. Within the magisterial districts of Otjiwarongo, Outjo, Omaruru, Karibib, Usakos to the nearest railway station.

1. TH/75 (M121).
2. H. J. Huhn. WALVIS BAY. New application.
3. One vehicle SV. 1356.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Walvis Bay.
4. (b) Own employees.
5. (b) From and to their residences in the Walvis Bay district.

1. TC/3 (M312).
2. L. C. Sharp. GHANZI. Additional vehicle.
3. One vehicle BP1-1.
4. General goods.
5. From Gobabis to Buitepos and Botswana border.

1. HZ/3 (M1023).
2. H. E. Zamuel. OKAHANDJA. New application.
3. One vehicle SH. 1204.
4. Non-white passengers and their luggage.
5. Within the Municipal area of Okahandja.

1. TT/20 (M78).
2. Tsumeb Corporation Ltd. TSUMEB. New application.
3. Four vehicles SW. 17138, 12567, 12807, and ST. 2425.
4. Own employees.
5. From Windhoek to Matchless mine and return.

1. TS/33 (M89).
2. South West Agency Co. WINDHOEK. Additional authority.
3. Two vehicles SX. 1872, SX. 1503.
4. (a) Packed petroleum products.
5. (a) Within Gobabis municipal area.
4. (b) Empty petrol drums.
5. (b) Within Gobabis magisterial district.

1. TW/18 (M1090).
2. C. Waters. WINDHOEK. Additional vehicle.
3. One bus SW. 17974.
4. Passengers and luggage as per existing approved authority.
5. Within existing approved area.

1. TW/44 (M101).
2. H. Wolf. MARIENTAL. New application.
3. One vehicle SN. 1331.
4. Own goods with a vehicle registered in the name of R. K. Wolf.
5. Within the Mariental and Gibeon districts.

1. TV/92 (M104).
2. J. N. D. B. v. d. Merwe. WALVIS BAY. Additional vehicle.
3. One vehicle SV. 145.
4. Goods as per existing approved authority.
5. Within existing approved area.

1. TV/92 (M1123).
2. J. N. D. B. v. d. Merwe. WALVIS BAY. New application.
3. One vehicle SV. 2419.
4. Sand, gravel and stone on behalf of S.W.A. Administration.
5. Within S.W.A.

1. TR/8 (M1067).
 2. Hans Richter. OKAHANDJA. Bykomende voertuig en bykomende magtiging.
 3. Een sleepwa SH. 354.
 4. (a) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Stoet beeste.
 5. (b) Vanaf plase in landdrosdistrik van Okahandja na skougronde te Windhoek en terug.
1. TR/8 (M1067).
 2. Hans Richter. OKAHANDJA. Additional vehicle and additional authority.
 3. One trailer SH. 354.
 4. (a) Goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Stud cattle.
 5. (b) From farms in the magisterial district of Okahandja to show grounds at Windhoek and return.
-
1. TD/78 (M815).
 2. H. E. de Scade. NOENIEPUT. Nuwe aansoek.
 3. Een vragmotor SA. 1350.
 4. (a) Eie goedere.
 5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Noenieput.
 4. (b) Eie goedere.
 5. (b) Vanaf Warmbad S.W.A. na Noenieput.
1. TD/78 (M815).
 2. H. E. de Scade. NOENIEPUT. New application.
 3. One lorry SA. 1350.
 4. (a) Own goods.
 5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Noenieput.
 4. (b) Own goods.
 5. (b) From Warmbad S.W.A. to Noenieput.
-
1. TE/15 (M50).
 2. Etosha Meubelvervoerders. WINDHOEK. Bykomende voertuie.
 3. Twee voertuie SW. 15575, SW. 11871.
 4. Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. TE/15 (M50).
 2. Etosha Meubelvervoerders. WINDHOEK. Additional vehicles.
 3. Two vehicles SW. 15575, SW. 11871.
 4. Goods as per existing approved authority.
 5. Within approved existing area.
-
1. TN/62 (M1064).
 2. N.G. Kerk. TSUMKWE. Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SF. 1162.
 4. Algemene goedere.
 5. Tussen Grootfontein en Tsumkwe.
1. TN/62 (M1064).
 2. N. G. Kerk. TSUMKWE. New application.
 3. One vehicle SF. 1162.
 4. General goods.
 5. Between Grootfontein and Tsumkwe.
-
1. TS/96 (M80).
 2. Salz-Gossow-Transport. SWAKOPMUND. Bykomende voertuie.
 3. Twee voertuie SS. 475 en SS. 1004.
 4. Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. TS/96 (M80).
 2. Salz-Gossow-Transport. SWAKOPMUND. Additional vehicles.
 3. Two vehicles SS. 475 and SS. 1004.
 4. Goods as per existing approved authority.
 5. Within existing approved authority.
-
1. TS/152 (M201).
 2. M. S. Schoeman. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SH. 661.
 4. Goedere alleenlik ten behoeve van Ka-Lo-Bau (Edms.) Bpk.
 5. Tussen Windhoek en Oamites myn.
1. TS/152 (M201).
 2. M. S. Schoeman. WINDHOEK. New application.
 3. One vehicle SH. 661.
 4. Goods only on behalf of Ka-Lo-Bau (Pty) Ltd.
 5. Between Windhoek and Oamites mine.
-
1. TB/121 (M1092).
 2. J. A. Blaauw. AUS. Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SV. 875.
 4. Sand, gruis en klip ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
 5. Binne S.W.A.
1. TB/121 (M1092).
 2. J. A. Blaauw. AUS. New application.
 3. One vehicle SV. 875.
 4. Sand, gravel and stone on behalf of S.W.A. Administration.
 5. Within S.W.A.
-
1. TC/77 (M1083).
 2. D. P. Coetzee. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW. 17175.
 4. Sand, klip en gruis ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
 5. Binne S.W.A.
1. TC/77 (M1083).
 2. D. P. Coetzee. WINDHOEK. New application.
 3. One vehicle SW. 17175.
 4. Sand, stone and gravel on behalf of S.W.A. Administration.
 5. Within S.W.A.
-
1. TG/7 (M103).
 2. H. Gloeditsch. OTJIMBINGWE. Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SP. 28.
 4. Bantoe passasiers en hulle bagasie.
 5. Vanaf Karibib na Otjimbingwe reservaat en terug.
1. TG/7 (M103).
 2. H. Gloeditsch. OTJIMBINGWE. New application.
 3. One vehicle SP. 28.
 4. Bantu passengers and their personal belongings.
 5. From Karibib to Otjimbingwe reserve and return.

TYDTAFEL/TIMETABLE.

MAANDAG EN VRYDAG/MONDAY AND FRIDAY.

<i>Vertrek/Depart</i>		<i>Afstand/Distance</i>	<i>Arriveer/Arrive</i>	
Otjimbingwe	11.00 vm.	7 myl/miles	Fritzpos	11.20 vm.
Fritzpos	11.30 vm.	6 myl/miles	Audawib-Wes	12.00 vm.
Audawib-Wes	12.15 nm.	12 myl/miles	Okangawa-Ost	12.45 nm.
Okangawa-Ost	1.00 nm.	12 myl/miles	Karibib	2.00 nm.

DINSDAE EN SATERDAE/TUESDAYS AND SATURDAYS.

Karibib	11.00 vm.	12 myl/miles	Okangawa-Ost	12.00 vm.
Okangawa-Ost	12.15 nm.	12 myl/miles	Audawib-Wes	12.45 nm.
Audawib-Wes	1.00 nm.	6 myl/miles	Fritzpos	1.30 nm.
Fritzpos	1.40 nm.	7 myl/miles	Otjimbingwe	2.00 nm.

- | | |
|---|---|
| 1. TG/5 (M1041). | 1. TG/5 (M1041). |
| 2. G. M. Garage (Edms.) Bpk. WITVLEI.
Bykomende voertuig. | 2. G. M. Garage (Pty) Ltd. WITVLEI. Additional vehicle. |
| 3. Een voertuig SX. 3325. | 3. One vehicle SX. 3325. |
| 4. Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. | 4. Goods as per existing approved authority. |
| 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied. | 5. Within existing approved area. |
|
 |
 |
| 1. TK/118 (M1055). | 1. TK/118 (M1055). |
| 2. S. T. Kruger. WINDHOEK. Nuwe aansoek. | 2. S. T. Kruger. WINDHOEK. New application. |
| 3. Een vragmotor SW. 17385. | 3. One lorry SW. 17385. |
| 4. (a) Padboumateriaal ten behoeve van S.W.A. Administrasie. | 4. (a) Road building material on behalf of S.W.A. Administration. |
| 5. (a) Binne S.W.A. | 5. (a) Within S.W.A. |
| 4. (b) Eie kamptoeerusting. | 4. (b) Own camping equipment. |
| 5. (b) Binne S.W.A. | 5. (b) Within S.W.A. |
| 4. (c) Eie gereedskap en onderdele vir dringende herstelling aan eie voertuie. | 4. (c) Own tools and spares for urgent repairs to own vehicles. |
| 5. (c) Binne S.W.A. | 5. (c) Within S.W.A. |
| 4. (d) Eie brandstof en olie vir eie gebruik. | 4. (d) Own fuel and oil for own use. |
| 5. (d) Vanaf naaste spoorwegstasie, sylyn of dorp na werks-terrein binne S.W.A. | 5. (d) From nearest railway station, siding or town to working sites within S.W.A. |
|
 |
 |
| 1. TL/77 (M1108). | 1. TL/77 (M1108). |
| 2. R. J. Lourens. BETHANIEN. Nuwe aansoek. | 2. R. J. Lourens. BETHANIEN. New application. |
| 3. Een voertuig SB. 254. | 3. One vehicle SB. 254. |
| 4. Sand, gruis en klip ten behoeve van S.W.A. Administrasie. | 4. Sand, gravel and stone on behalf of S.W.A. Administration. |
| 5. Binne S.W.A. | 5. Within S.W.A. |
|
 |
 |
| 1. TL/77 (M1133). | 1. TL/77 (M1133). |
| 2. R. J. Lourens. BETHANIEN. Nuwe aansoek. | 2. R. J. Lourens. BETHANIEN. New application. |
| 3. Een vragmotor SB. 39. | 3. One lorry SB. 39. |
| 4. (a) Eie sand, klip en boumateriaal. | 4. (a) Own sand, stone and building material. |
| 5. (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Betanien poskantoor. | 5. (a) Within a radius of 150 miles from Bethanien post office. |
| 4. (b) Eie kampsamptuig en veevoer. | 4. (b) Own camping material and own fodder. |
| 5. (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Bethanien poskantoor. | 5. (b) Within a radius of 150 miles from Bethanien post office. |
|
 |
 |
| 1. TS/138 (M631). | 1. TS/138 (M631). |
| 2. J. P. Silwer. OTJIWARONGO. Nuwe aansoek. | 2. J. P. Silwer. OTJIWARONGO. New application. |
| 3. Een vragmotor SO. 2180. | 3. One lorry SO. 2180. |
| 4. (a) Eie ambaggereedskap vir eie gebruik. | 4. (a) Own tools of trade for own use. |
| 5. (a) Binne 'n radius van 150 myl van plek van besigheid te Otjiwarongo. | 5. (a) Within a radius of 150 miles from own place of business at Otjiwarongo. |
| 4. (b) Eie werknemers vanaf hulle tuistes na werksplekke en terug. | 4. (b) Own employees from their homes to own working sites and return. |
| 5. (b) Binne 'n radius van 150 myl van plek van besigheid te Otjiwarongo. | 5. (b) Within a radius of 150 miles of own place of business at Otjiwarongo. |
|
 |
 |
| 1. TM/86 (M1050). | 1. TM/86 (M1050). |
| 2. G. Meyer. SWAKOPMUND. Nuwe aansoek. | 2. G. Meyer. SWAKOPMUND. New application. |
| 3. Een voertuig SS. 554. | 3. One vehicle SS. 554. |
| 4. (a) Droogskoonmaakgoedere en droogskoongemaakte goedere. | 4. (a) Drycleaning goods and drycleaned goods. |
| 5. (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid te Swakopmund. | 5. Within a radius of 50 miles from own place of business at Swakopmund. |
| 4. (b) Eie werknemers. | 4. (b) Own employees. |
| 5. (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf eie plek van besigheid te Swakopmund. | 5. (b) Within a radius of 50 miles from own place of business at Swakopmund. |
| 4. (c) Eie nie-blanke werknemers. | 4. (c) Own non-white employees. |
| 5. (c) Vanaf en na wonings te bantoe woonbuurt Swakopmund na en van plek van besigheid te Swakopmund. | 5. (c) From and to residences at Swakopmund residential area to and from place of business at Swakopmund. |
|
 |
 |
| 1. HV/10 (M22). | 1. HV/10 (M22). |
| 2. H. A. Venter. WINDHOEK. Nuwe aansoek. | 2. H. A. Venter. WINDHOEK. New application. |
| 3. Een voertuig SW. 1998. | 3. One vehicle SW. 1998. |
| 4. Blanke taxi passasiers. | 4. White taxi passengers. |
| 5. (a) Binne Munisipale gebied van Windhoek. | 5. (a) Within municipal area of Windhoek. |
| (b) Toevallige ritte buite gebied van Munisipale gebied, van Windhoek. | 5. (b) Occasional trips outside municipal area of Windhoek. |

1. TM/51 (M601).
2. Mariental Transport (Edms.) Bpk. MARIENTAL. Bykomende voertuig met bykomende magtiging.
3. Een 10 ton vragmotor SN. 65.
4. *Bestaande*. Goedere behorende aan blankes ten behoeve van blankes.
5. (a) Binne die landdrosdistrik van Gibeon (5 myl pro forma).
4. *Bykomende*. Lewende hawe.
5. (b) Binne die Landdrosdistrik van Gibeon (5 myl pro forma).

1. TM/71 (M100).
2. J. B. R. Maree. LEONARDVILLE. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SE. 892.
4. Sand, klip en gruis ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. Binne S.W.A.

1. TC/75 (M87).
2. S. L. Coetzee. MALTAHÖHE. Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SM. 94.
4. Sand, gruis en klip ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. Binne S.W.A.

1. TD/63 (M73).
2. F. P. du Toit. WINDHOEK. Bykomende voertuie.
3. Vier voertuie CAA. 340556, 340555, 340554 en 340553.
4. Padboumateriaal ten behoeve van Murray & Roberts.
5. Binne 'n radius van 20 myl vanaf Eros Lughawe.

1. TD/63 (M106).
2. F. P. du Toit. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Twee voertuie SW. 3948, ST. 428.
4. Water ten behoeve van George Wimpey (SW) (Edms.) Bpk.
5. Tussen J. G. Strydom lughawe en Gobabis.

1. TB/51 (M1084).
2. Bus Services South West (Edms.) Bpk. WINDHOEK. Bykomende voertuig.
3. Een 35 sitplekbus SW. 2243.
4. Blanke passasiers soos per bestaande goedgekeurde magtiging tariewe en tydtafels.
5. Binne bestaande goedgekeurde roetes.

1. TM/51 (M601).
2. Mariental Transport (Pty) Ltd. MARIENTAL. Additional vehicle with additional authority.
3. One 10 ton lorry SN. 65.
4. *Existing*. Goods belonging to whites on behalf of whites.
5. (a) Within the magisterial district of Gibeon (5 miles pro forma).
4. *Additional*. Live stock.
5. (b) Within the magisterial district of Gibeon (5 miles pro forma).

1. TM/71 (M100).
2. J. B. R. Maree. LEONARDVILLE. New application.
3. One vehicle SE. 892.
4. Sand, stone and gravel on behalf of S.W.A. Administration.
5. Within S.W.A.

1. TC/75 (M87).
2. S. L. Coetzee. MALTAHÖHE. New application.
3. One vehicle SM. 94.
4. Sand, gravel and stone on behalf of S.W.A. Administration.
5. Within S.W.A.

1. TD/63 (M73).
2. F. P. du Toit. WINDHOEK. Additional vehicles.
3. Four vehicles CAA. 340556, 340555, 340554, 340553.
4. Road building material on behalf of Murray and Roberts.
5. Within a radius of 20 miles from Eros Airport.

1. TD/63 (M106).
2. F. P. du Toit. WINDHOEK. New application.
3. Two vehicles SW. 3948, ST. 428.
4. Water on behalf of George Wimpey (SW) (Pty) Ltd.
5. Between J. G. Strydom airport and Gobabis.

1. TB/51 (M1084).
2. Bus Services South West (Pty) Ltd. WINDHOEK. Additional vehicle.
3. One 35 seater bus SW. 2243.
4. European passengers as per existing approved authority, tariffs and timetables.
5. Within existing approved routes.

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Gobabis dit wenslik ag dat —

- (a) 'n Gedeelte van plaaspad 1625, in die distrik Gobabis, gesluit word van 'n punt op plaaspad 1625 naby die oostelike grens van die plaas Indhlunkulu 331 algemeen ooswaarts oor die plase Indhlunkulu 331 en Manina 335 tot waar dit aansluit by grootpad 58 op laasgenoemde plaas.
- (b) 'n Nuwe gedeelte van plaaspad 1625 geproklameer word van 'n punt op plaaspad 1625 op die plaas Indhlunkulu 331 algemeen suidwaarts oor die plaas Indhlunkulu 331, die suidwestelike hoekbaken van die plaas Manina 335 en Welgedacht 593 om aan te sluit by grootpad 58 op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die landdros te Gobabis ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde voorgename sluiting en proklamering skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

DIE LANDDROS,
VOORSITTER VAN DIE PADRAAD,
GOBABIS.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Gobabis deems it desirable that —

- (a) a Portion of farm road 1625, in the district of Gobabis, be closed from a point on farm road 1625 near the eastern boundary of the farm Indhlunkulu 331 generally eastwards across the farms Indhlunkulu 331 and Manina 335 to a point where it connects with main road 58 on the last-mentioned farm.
- (b) a new portion of farm road 1625 be proclaimed from a point on farm road 1625 on the farm Indhlunkulu 331 generally southwards across the farms Indhlunkulu 331, the southwestern corner beacon of the farm Manina 335 and Welgedacht 593 to connect with main road 58 on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the magistrate at Gobabis.

Interested persons may lodge their objections to the above proposed closing and proclaiming in writing with me within two months of publication hereof.

THE MAGISTRATE,
CHAIRMAN OF THE ROADS
BOARD, GOBABIS.

DIE YORKSHIRE VERSEKERINGSMAATSKAPPY VAN
SUID-AFRIKA BEPERK.

OORDRAG VAN VERSEKERINGSBESIGHEID NA:—
GENERAL ONGEVALLE VERSEKERINGSMAATSKAPPY
SUID-AFRIKA BEPERK.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 25 (6) van die Versekeringswet (Wet No. 27 van 1943 soos gewysig) dat dit die voorneme van die Yorkshire Versekeringsmaatskappy van Suid-Afrika Beperk is om sy korttermynversekeringsbesigheid wat dit in die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Swaziland, Lesotho en Botswana dryf, en sy verpligte derdeparty-versekeringsbesigheid, oor te dra na GENERAL ONGEVALLE VERSEKERINGSMAATSKAPPY SUID-AFRIKA BEPERK.

Die gevolg van die voorgestelde oordrag sal wees dat laasgenoemde Maatskappy verantwoordelik sal word vir die uitvoering van al die bestaande verpligtings van die YORKSHIRE VERSEKERINGSMAATSKAPPY VAN SUID-AFRIKA BEPERK vir sover dit brand-, see-, motor-, persoonlike ongevalle-, garansie-, en gemengde besigheid in die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Swaziland, Lesotho en Botswana en verpligte derdeparty-besigheid betref.

Besonderhede omtrent die voorgestelde oordrag is vervat in 'n ooreenkoms, 'n afskrif waarvan tesame met afskrifte van toepaslike state van bate en laste ter insae van enige persoon beskikbaar gestel sal word gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die 15de dag van Junie 1970 tot die 10de dag van Julie 1970, by die hoofkantore in Suid-Afrika van die YORKSHIRE VERSEKERINGSMAATSKAPPY VAN SUID-AFRIKA BEPERK en GENERAL ONGEVALLE VERSEKERINGSMAATSKAPPY SUID-AFRIKA BEPERK, naamlik:—

MARITIME GEBOU 417,
LOVEDAY STRAAT,
JOHANNESBURG,

asook by hulle kantore te:—

GENERAL ASSURANCE-GEBOU,
ST. GEORGE'S STRAAT 86,
KAAPSTAD.

en

YORKSHIREGEBOU,
H/V SMITH EN FIELDSTRATE,
DURBAN.

Die voorneme is om na afloop van die voormelde tydperk van 21 dae aansoek te doen by die Registrateur van Versekeringswese om bekragtiging van die voorgestelde oordrag.

Enige besware teen die voorgestelde oordrag kan by die Registrateur van Versekeringswese, Privaatsak 238, PRETORIA, binne die gemelde tydperk van 21 dae ingedien word.

GEDATEER te JOHANNESBURG op hede die 21ste dag van MEI 1970.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Outjo dit wenslik ag dat plaaspad 2760 in die distrik Outjo gesluit word van sy aansluiting met grootpad 63 op die plaas Ombindi Karimbi 155 algemeen weswaarts oor die plase Ombindi Karimbi 155, Tiefland 146, Iris 145, Bremen 144, Oujaar 143, Koblenz 141 en Uithoek 93 tot by die aansluiting met plaaspaai 2414 en 2757 op laasgenoemde plaas.

Skets P18 wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Outjo ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde voorgename sluiting skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

DIE LANDDROS,
VOORSITTER VAN DIE PADRAAD,
OUTJO.

THE YORKSHIRE INSURANCE COMPANY OF SOUTH
AFRICA LIMITED.

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS TO:—
GENERAL ACCIDENT INSURANCE COMPANY
SOUTH AFRICA LIMITED.

Notice is hereby given in terms of Section 25 (6) of the Insurance Act (Act No. 27 of 1943 as amended) that it is the intention of the YORKSHIRE INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED, to transfer its short term Insurance Business carried on in the Republic of South Africa, South West Africa, Swaziland, Lesotho and Botswana and its compulsory third party Insurance Business, to the GENERAL ACCIDENT INSURANCE COMPANY SOUTH AFRICA LIMITED.

The effect of the proposed transfer will be that the latter Company will become responsible for the due fulfilment of all the existing obligations of the YORKSHIRE INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED insofar as its fire, marine, motor, personal accident, guarantee and miscellaneous business in the Republic of South Africa, South West Africa, Swaziland, Lesotho and Botswana and its compulsory third party business is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an agreement, a copy of which together with copies of relevant statements of assets and liabilities will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of 21 (twenty-one) days commencing on 15th June, 1970 to 10th July, 1970 at the principal offices in South Africa of the YORKSHIRE INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED and the GENERAL ACCIDENT INSURANCE COMPANY SOUTH AFRICA LIMITED, namely:—

417 Maritime House,
Loveday Street,
JOHANNESBURG

and also at their offices at:—

General Assurance Building,
86, St. George's Street,
CAPE TOWN,

and

Yorkshire House,
cor. Smith and Field Streets,
DURBAN

It is intended to apply to the Registrar of Insurance after the expiry of the 21 (twenty-one) days mentioned above for confirmation of the proposed transfer.

Any objections to the proposed transfer should be lodged with the Registrar of Insurance, Private Bag 238, PRETORIA, within the said period of 21 (Twenty-one) days.

DATED at JOHANNESBURG on this the 21st day of May, 1970.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Outjo deems it desirable that farm road 2760 in the district of Outjo be closed from its junction with main road 63 on the farm Ombindi Karimbi 155 generally westwards across the farms Ombindi Karimbi 155, Tiefland 146, Iris 145, Bremen 144, Oujaar 143, Koblenz 141 and Uithoek 93 to the junction with farm roads 2414 and 2757 on the last-mentioned farm.

Sketch P18 indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Outjo.

Interested persons may lodge their objections to the above proposed closing in writing with me within two months of publication hereof.

THE MAGISTRATE,
CHAIRMAN OF THE ROADS
BOARD, OUTJO.

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Outjo dit wenslik ag dat distrikspad 2649 in die distrik Outjo gesluit word van die aansluiting met distrikspad 2673 op die plaas Katemba Autsaub 210 algemeen suidweswaarts oor die plase Katemba Autsaub 210, Gedeelte 2 genoem Vieranas van Katemba Autsaub 210, Gedeelte A van Katemba Autsaub 210 en Kakatswa Onguati 236 tot waar dit aansluit by distrikspad 2650 op laasgenoemde plaas.

Skets P72 wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Outjo ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde voorgename sluiting skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

DIE LANDDROS,
VOORSITTER VAN DIE PADRAAD,
OUTJO.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM BESIGHEID
TE VERVREEM.

OOREENKOMSTIG die bepalings van Art. 34 (1) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, soos gewysig, en soos van toepassing in die Gebied van Suidwes-Afrika, word hiermee kennis gegee dat CATHERINE COETZEE van voorneme is om op die 1ste dag van Julie 1970 die Groothandels Dranklisensie met reg tot verkope aan die publiek in die algemeen sowel as die Sput en Minerale Water-lisensie deur haar gehou ten opsigte van Erf No. 839, Walvisbaai waar sy sake doen onder die naam en styl van SONSKYN WYNKELDERS te vervreem aan RICHARD KRAATZ wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl sake sal doen. Die totale klandisiewaarde en voorraade op hande van die besigheid voormeld sal ingeslote wees by die voorgename vervreemding.

GEDATEER te WALVISBAAI hierdie 8ste dag van MEI 1970.

C. L. DE JAGER & VAN NIEKERK,
Barclays Bank Gebou,
7de Straat,
Posbus 224,
Walvisbaai.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM BESIGHEID
TE VERVREEM.

OOREENKOMSTIG die bepalings van Art. 34 (1) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, soos gewysig, en soos van toepassing in die Gebied van Suidwes-Afrika, word hiermee kennis gegee dat CATHERINE COETZEE van voorneme is om op die 1ste dag van Julie 1970 die Botteldranklisensie en Tabaklisensie, en Minerale Water lisensie deur haar gehou ten opsigte van Erf No. 1791, Walvisbaai, waar sy sake doen onder die naam en styl van SUIDWES DRANKWINKEL te vervreem aan RICHARD KRAATZ wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl sake sal doen. Die totale klandisiewaarde en voorraade op hande van die besigheid voormeld sal ingeslote wees by die voorgename vervreemding.

GEDATEER te WALVISBAAI hierdie 8ste dag van MEI 1970.

C. L. DE JAGER & VAN NIEKERK,
Barclays Bank Gebou,
7de Straat,
Posbus 224,
Walvisbaai.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Outjo deems it desirable that district road 2649 in the district of Outjo be closed from the junction with district road 2673 on the farm Katemba Autsaub 210 generally south-westwards across the farms Katemba Autsaub 210, Portion 2 called Vieranas of Katemba Autsaub 210, Portion A of Katemba Autsaub 210 and Kakatswa Onguati 236 to connect with district road 2650 on the last-mentioned farm.

Sketch P72 indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Outjo.

Interested persons may lodge their objections to the above proposed closing in writing with me within two months of publication hereof.

THE MAGISTRATE,
CHAIRMAN OF THE ROADS
BOARD, OUTJO.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OF BESIGHEID
TE VERVREEM.

OOREENKOMSTIG die bepalings van Art. 34 (1) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, soos gewysig, en soos van toepassing in die Gebied van Suidwes-Afrika, word hiermee kennis gegee dat ANDRIES COETZEE van voorneme is om op die 1ste dag van Julie 1970 die Groothandels Dranklisensie met reg tot verkope aan die publiek in die algemeen sowel as die Sput en Minerale Waterlisensie deur hom gehou ten opsigte van Erf No. 701, Walvisbaai waar hy sake doen onder die naam en styl van BARLINKA DRANKVERSPREIDERS te vervreem aan RICHARD KRAATZ wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl sake sal doen. Die totale klandisiewaarde en voorraad op hande van die besigheid voormeld sal ingeslote wees by die voorgename vervreemding.

GEDATEER te WALVISBAAI hierdie 8ste dag van MEI 1970.

C. L. DE JAGER & VAN NIEKERK,
Barclays Bank Gebou,
7de Straat,
Posbus 224,
Walvisbaai.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat aansoek 21 dae na publikasie by die Landdros op Rehoboth gedoen sal word vir oordrag van die Algemene Handelaarslisensie vanaf V. J. Nell te erf 767, Rehoboth aan W. J. N. van Wyk, wat besigheid sal dryf onder die Handelsnaam van SONOP WINKEL vir sy eie rekening op dieselfde perseel.

Gedateer te Rehoboth hierdie 14de dag van Mei 1970.

W. J. N. VAN WYK.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that application will be made to the Licensing Court, Usakos, held at Usakos, 14 days after publication hereof for the transfer of the Restaurant Licence at present held by Alida Berdina Magdalena Jordaan carrying on business under the name and style of Erongo Park Restaurant to Susanna Margaretha Jacobs who will carry on business under the same name.

Dated at Usakos, this the 11th day of May, 1970.

S. M. JACOBS.

NOTICE OF TRANSFER OF LICENCES.

Be pleased to take notice that after a period of fourteen (14) days after publication hereof application will be made to the Magistrate, Windhoek, for the transfer of the aerated or mineral water licence and tobacco selling by retail licence, presently held by P. J. D. Viljoen, trading as EROS DRANK-WINKEL on erf no. 134, Klein Windhoek, to D. A. P. Louw, who will conduct business on the same premises under the same style and firm for his own account.

DATED at WINDHOEK on this, the 19th day of MAY, 1970.

K. J. HOWARD,
Attorney for Applicant,
c/o HOWARD & WASSERFALL
50 Stuebel Street,
P.O. Box 338,
Windhoek.

BOEDELVENDUSIE.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van Herbert Albert Conradie (Nomtsoub Goedkoop Winkel) sal die goedere in die winkel verkoop word per openbare veiling by die Kliniek van die Tsumeb Munisipaliteit naby Nomtsoub Lokasie op Vrydag 19 Junie 1970 om 10 vm.

Terme: Kontant aan hoogste bieder.

J. J. GERTENBACH,
Adjunk-Balju.

Posbus 259,
Tsumeb.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros, Mariental vir die oordrag van die onderstaande lisensies, tans gehou deur E. Nefdt en W. Viljoen, wie besigheid doen onder die naam en styl van Martell Kafee op Erf Nr. 81, Mariental, aan JOHN ANDREW WOLSTENHOLME, wie besigheid sal doen vir sy eie rekening op dieselfde perseel en onder dieselfde naam:

- (a) Algemene Handelaar;
- (b) Restaurant;
- (c) Tabak by klein maat;
- (d) Vars produkte.

GETEKEN te MARIENTAL op hierdie 18de dag van MEI 1970.

C. J. S. STONE,
Drieboomstraat,
Posbus 300,
Mariental.

LOST DEED OF TRANSFER.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1377/1968 dated the 30th August, 1968 passed by the Council of the Municipality of Walvis Bay to LAVA CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED, in respect of —

CERTAIN Erf No. 322, in the township of NARRAVILLE,

SITUATE in the Municipality, Territory and District of WALVIS BAY,

MEASURING 1250 (One Thousand Two Hundred and Fifty) Square Metres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek, within five weeks from the last publication of this notice.

DATED at WALVIS BAY on this 28th April, 1970.

C. L. DE JAGER & VAN NIEKERK,
Attorneys for the Applicant,
Barclays Bank Buildings,
P.O. Box 224,
Walvis Bay.

Section 1: Introduction

The first part of the document discusses the background and objectives of the study. It highlights the importance of understanding the current state of affairs and the need for a comprehensive analysis. The study aims to identify key challenges and opportunities in the field.

Section 2: Methodology

This section details the research methodology employed. It includes a description of the data sources, the sampling process, and the analytical techniques used to interpret the findings. The methodology is designed to ensure the reliability and validity of the results.

Section 3: Results

The results of the study are presented in this section. It includes a detailed analysis of the data, highlighting key trends and patterns. The findings are supported by statistical evidence and are discussed in the context of the research objectives.

Section 4: Discussion

The discussion section provides a critical analysis of the results. It explores the implications of the findings and compares them with existing literature. The authors discuss the strengths and limitations of the study and offer suggestions for future research.

Section 5: Conclusion

The conclusion summarizes the main findings of the study and reiterates the key messages. It emphasizes the significance of the research and the need for continued attention to the issues identified. The authors express their gratitude to the participants and funding agencies.

Section 6: References

This section lists the references cited in the document. It includes a variety of sources, such as academic journals, books, and online articles, providing a comprehensive overview of the research landscape. The references are formatted according to standard academic conventions.

Section 7: Appendix

The appendix contains supplementary information that supports the main text. It includes detailed data tables, charts, and additional analyses. This section is intended to provide a more in-depth look at the data and methods used in the study.

Section 8: Acknowledgments

The acknowledgments section expresses the authors' appreciation for the individuals and organizations that supported the research. It mentions the funding agencies, the research assistants, and the participants who made the study possible.

Section 9: Contact Information

This section provides contact information for the authors, including their names, titles, and affiliations. It also includes details about how to reach them for further inquiries or requests for reprints.

Section 10: Disclaimer

The disclaimer section states that the views and opinions expressed in the document are those of the authors and do not necessarily represent the views of their respective organizations. It also includes a statement about the accuracy and completeness of the information provided.